Juli 20, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

15 aña

Pa bira un partner real

FTA a logra su prome CAO cu FCCA



PA basta aña, FTA y FCCA tabatin un relacion cu otro a base di palabracion, pero despues e miembronan a desea pa tin mas reconocimento pa nan posicion huridico, y asina a demanda pa negocia un CAO, e prome entre nan dos. Despues di un negociacion basta largo, ayera a firma un CAO pa 3 aña, cu diferente beneficionan secundario. Por bisa cu ambos partido a keda contento cu e logro aki.

Video Clip 'prepara pa disfruta' presenta na Prome Minister

pagina 3

Despues di a reuni cu e team tecnico di RFP Waste Management a tuma decision:

Companianan interesa den RFP Waste Management ta ricibi 90 dia adicional pa entrega proposicion

pagina 2

Despues di a reuni cu e team tecnico di RFP Waste Management a tuma decision:

Companianan interesa den RFP Waste Management ta ricibi 90 dia adicional pa entrega proposicion



DURANTE mas cu un aña y mey trabounan ta andando pa yega na un solucion p'e problema di maneho di desperdicio pa Aruba. For di inicio a organisa un taskforce nacional cu envolvimento di departamentonan di Gobierno, instancia y profesional, specialistanan, sindicato y gremionan comercial.

Esaki a conduci cu a yega na un planificacion di corto, medio y largo plaso pa trata e problema grandi cu tin aki na Aruba cu maneho di desperdicio.

Na cierto momento e organisacion internacional PAHO tambe tabata envolvi, cu a traha un raport bastante devastador di e situacion cu dump Parkietenbos t'aden actualmente.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a splica cu a base di esaki a inicia cu e proceso di RFI caminda cu un grupo grandi di persona a participa, mustrando den ki direccion mester bay/scoge, sabiendo e problema y situacion di Aruba.

A base di esaki a prepara un RFP cual diahuebs 18 di juli 2019 a conoce su deadline, pa cual companianan mester a entrega nan interes den esaki.

Di e 17 companianan cu a forma parti di e bid-walk, lamentablemente ningun di nan a sinti e necesidad/interesa pa entrega oferta p'e procesamento di sushi den forma di waste to energy, manera propone.

Minster Otmar Oduber a remarca cu tabatin gruponan cu algun siman atras a expresa interes pa haya mas tempo, mirando e complehidad y exigencianan cu Gobierno a pone den esaki. Sinembargo den cuadro di transparencia y pa hiba un proceso husto, no ta adecua pa extende e tempo pa algun solamente.

Considerando esaki, ayera diabierna 19 di juli a tuma e decision pa manda carta na tur e companianan cu a participa den e bid-walk, dunando 90 dia adicional p'e personanan/companianan cu si tabata mustra di tin interes pero cu kisas tabata falta mas tempo, pa por entrega nan proposicionnan.

DECISION

Despues di un reunion extenso cu e expertonan tecnico di RFP Waste Management Facility, a tuma e decision pa duna companianan interesa den RFP Waste Management facilty e opcion di un extension di 90 dia pa por entrega nan propuesta.

Di e forma aki esnan cu tabatin interes, pero cu kisas tabata falta mas tempo pa por entrega nan proposicionnan, lo por haci esaki ainda.

Reconociendo e complehidad di e proyecto y exigencianan tambe stipula pa Gobierno, pero tambe e peticion di e propuestadornan. Gobierno ta determina pa yega na un solucion duradero pa loke ta maneho di desperdicio.

Video Clip 'prepara pa disfruta' presenta na Prome Minister





DIABIERNA atardi, Prome Minister tabatin e honor di ricibi bishita agradabel di e hoben cantantenan Kingston Tromp, Emmanuel Sanchez y Cristopher Croes. Hunto cu señor Vivio Croes, e hobennan a entrega na Prome Minister letranan y nan potretnan firma. Tambe nan a presenta e video clip di un bunita proyecto den sala di Conseho di Minister.

Señor Vivio Croes a cuminsa cu e proyecto pa fin di aña escolar na unda e tres hobennan tabata e actornan principal. E ta un proyecto cu ta hiba e intencion su tras pa tur aña haci esaki pa diferente scol na Aruba p'asina encurasha nos muchanan cu musica y mantene nan leu for di e mal caminda. E aña aki a cuminsa na Scol Basico Kudawecha cua skol e tres hobennan menciona ta asisti.

E proyecto ta trata di un video clip pa vakantie di skol cu e titulo: "Prepara pa Disfruta". E tres hobennan aki ta tres hoben hopi talentoso den musica cu bosnan hopi bunita.

E cantica a wordo compone dor di señora Lurena Schwengle y aregla dor di Hubert Thiel. E video a wordo filma dor di señor Luis Luna y coordina dor di señora Stephanie Croes.

Rudney Lopez tabata encarga cu e sonido y henter e proyecto a haya conseho di señora Rosemin Croes y Marylou Hermans.

Prepara pa Disfruta a cay den bon tera cu letranan y ritmo facil pa nos muchanan gara durante nan vakantie di skol. E video clip ta pasando na television y Facebook.

Prome Minister a felicita e tres hobennan aki cu nan talento special. Tambe Premier a felicita y gradici señor Vivio Croes pa su dedicacion y pa bin cu un proyecto asina bunita pa nos muchanan na final di un aña escolar di siñamento.

Awor den nan vakantie, nos muchanan por disfruta di e videoclip y cantica aki. Ta tempo pa nan disfruta un temporada di vakantie lagando les afo y haci loke mas nan gusta haci.

Prome Minister ta desea tur mucha na Aruba un dushi vakantie y cu cada mucha ta bon prepara pa disfruta hunto cu nan sernan keri.

MEP na Mike de Meza (AVP):

Prome Minister Evelyn Wever-Croes semper ta duna informacion transparente

Tocante plan di Gobierno pa cu Refineria di Aruba y CITGO



FOR di luna di mei di e aña aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia constantemente e desaroyonan di Refineria di Aruba y CITGO den tur media di comunicacion na Aruba.
Oposicion, specialmente ex Minister, kende tabata encarga cu Refineria di Aruba, sr. Mike de Meza, ultimamente ta tirando lodo atrobe bisando cu Prome Minister ta sconde informacion y ta haci negociacionnan den secreto cu CITGO y no ta envolve Parlamento den decision of plannan.

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta para pa transparencia den su gobernacion di e pais aki y ta tene pueblo informa debidamente pa medio di prensa scirbi, radio, television y medianan social. Y mas ainda, na mas di un ocacion, Prome Minister a presenta na Parlamento pa informa desaroyonan tocante di CITGO.
Ta obvio, cu sr. de Meza no ta hayando e informacion corecto pa motibo cu e no ta presenta na trabou ora cu Prome Minister ta na Parlamento. Tampoco e ex mandatario ta informa su mes di otro forma.

Desde e ultimo reunion cu Prome Minister Evelyn Wever Croes tabatin cu OFAC na Washington na luna di mei, e mandatario principal di nos pais a bin ta anunciando e plan di Gobierno pa cu refineria cu ta consisti den tres fase.

Fase A: PURBA SALI FOR DI E CONTRACT CU CITGO
Den e fase aki ta na unda cu nos ta actualmente na unda cu Gobierno di Aruba ta considera pa sali for di e contract cu CITGO mirando cu CITGO no ta un partner cu ta conbini Aruba n'e momentonan aki manera cu talbes e lo tabata den pasado of lo por ta den futuro. E situacion na Venezuela ta haci cu n'e momentonan aki CITGO no por yuda nos hiba e refineria dilanti. Unabes cu Gobierno logra esaki, lo bay pa Fase B.

Fase B: INTERES DI OTRO OPERADORNAN DEN E REFINERIA
Ya caba, varios operador a expresa nan interes den refineria cu lo wordo tuma den consideracion. Tambe lo invita otronan pa expresa si nan interes.

Fase C: OTRO ALTERNATIVA P'E REFINERIA
Den e fase aki, si Aruba keda sin refineria, Gobierno lo explora alternativanan nobo cu ta crea cupo di trabou y ta trece bienestar pa Aruba y specialmente pa San Nicolas.

E plan aki Prome Minister ta anunciando desde mei di e aña aki despues di a reuni cu OFAC na Washington. El'a declara esaki den conferencia di prensa, den comunicadonan di prensa, den medianan social, y tambe den Parlamento varios biaha.
Remarkenan di sr. Mike de Meza y oposicion cu e ta haci cos den secreto y scondi, no ta cuadra cu realidad. Loke Mike de Meza mester haci ta cuminsa pone atencion na loke realmente ta pasando y busca informacion cu ta sali den medionan di comunicacion, e bay traha ora cu Prome Minister ta den Parlamento pa informa tocante refineria.
Di e manera aki Mike de Meza tambe por ta na haltura di plan di Gobierno pa cu e refineria y evita su mes di papia disparate, segun un comunicado di MEP na defensa di su lider y Prome Minister Evelyn Wever Croes.

For di inicio semper a papia di un Build Own Operate (BOO) financial model

'E decision pa bin cu incinerator ta basa riba informacion obteni di 'Request for Information' cu a tuma lugar'

Minister Otmar Oduber ta splica



E escogencia pa bin cu un incinerator no ta un decision sin mas di parti di Gobierno. E decision ta basa riba e proceso di RFI cu a tuma lugar caminda cu gran mayoria di e companinan cu a participa a bisa di ta mira cu p'e problematica cu tin na Aruba, incineration t'e caminda pa encamina.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber ta aclaria tambe cu e proyecto aki lo no encera inversion di Gobierno y tampoco e lo ta un proyecto PPP.

Al contrario, desde inicio semper a papia di un Build Own Operate (BOO) financial model, cu ta encera: E compania cu kier participa mester por haci esakinan: construi, ta doño y opera (Build, Own, Operate).

Minister Oduber a splica cu e sistema aki ta mescos cu a haci mas di 10 aña pasa pa loke ta trata e molinanan di biento na Vader Piet.

Pais Aruba no a hinca ningun florin den e proyecto, e compania cu a construi esaki a opera esaki, ta doño y ta bende e coriente na WEB. Cual t'e formula tambe p'e incinerator.

Esaki ta hopi imporante pa comunidad ta na altura di dje, pues cu Gobierno lo no financia e proyecto aki, ni tampoco drenta den un acuerdo di proyecto PPP.

Dia cu Secretario di Estado, Raymond Knops tabata na Aruba, Minister Oduber a haci bishita n'e sitio y a dune splicacion di e proyecto cu ta wordo hiba tambe.

Netamente pa puntra e contrario, di insinuacionnan cu lo ta trata di un proyecto PPP, Minister Oduber a termina bisando.

SEPPA kier sa

Enseñansa ta importante di berdad pa nos gobernantenan???

SEPPA y e trahadornan di Bureau Centro Multidisciplinario (MdC) ta lamenta cu te dia di awe 20 di juli 2019 no a bin cu solucionnan fiho pa tur punto den e manifesto cu a entrega riba 19 di juni 2019 na Minister President.
A palabra cu lo trata e preocupacionnan di Bureau Centro Multidisciplinario den Conseho di Minister y cu despues lo wordo informa dor di Minister President of Vice Premier. No a haya reaccion concreto encuanto esaki.
Parlamento di Aruba tambe a ricibi e manifesto riba 19 di juni 2019 y ainda e centro aki ta warda riba un reaccion di parti di Parlamento di Aruba, Magaly Brito, Secretario General di SEPPA a duna di conoce.

Minister Rudy Lampe a haya e tarea for di Minister President pa dialoga cu SEPPA y e trahadornan di Centro Multidisciplinario. Mientras esaki no tabata e palabracion entre Minister President y cu Vice Premier, tog tabata dispuesto pa scucha Minister Lampe, apesar di e hecho cu cerca trahadornan NO tin confianza den e Minister,
NO tin confianza cu lo yega na solución cu e Minister di Enseñanza actual.
E combersacion no tabata un dialogo y no a yega na otro. Minister Rudy Lampe ta keda mantene su puntonan sin argumentonan bon funda y ainda no tin claridad tocante e continuacion di e departamento Centro di Observacion (Observatiecentrum) y Teacher Care.
Minister Lampe no ta wak posibilidad pa fortfiica Departamento Centro di Experticio (Expertisecentrum) unda tin lista di espera pa atende cliente, mientras el a aproba pa personal di Centro Multidisciplinario bay ter beschikking otro caminda.
Esaki ta contradictorio.

Banda di esey Minister Lampe a vocifera cu ta bin cu un comision nacional di indicacion (nationale indicatiecommissie) cu ta controla, a base di criteria stipula, consehonan duna tocante ki tipo di enseñansa ta adecua pa un alumno haya.
E comision nacional di indicacion aki lo bay haci un tarea cu Centro Multidisciplinario ta haciendo caba y pa bin cu un comision asina aserca ta inecesario. No a envolucra e profesionalnan di Centro Multidisciplinario den e proceso aki, mientras e profesionalnan tin e experticio y experiencia, y pa mas cu 30 aña ta carga e tarea di indicacion pa enseñansa special y tin un control interno caba.

Si tin puntonan pa traha riba dje mes, tin otro manera pa atende e puntonan aki, e.o. envolucra e profesionalnan mes cu tin e tarea aki y pa no bin cu cambio y decisionnan a base di solamente 1 opinion.
Ta bisa cu tin personeelstop y no tin placa pa por fortalese e centro aki. Pues unda Gobierno ta bay saca fondo p'e comision esaki? Esaki atrobe ta contradictorio.
Tin mayornan pendiente pa haya contesta kico lo pasa cu futuro di nan yiunan. Mayor, maestro y skolnan ta en espera pa haya claridad mescos cu e trahadornan di Centro Multidisciplinario encuanto continuacion di nan servicio. Den algun dia e aña escolar nobo ta cuminsa y no tin claridad. Ta lamenta cu despues di tur esfuerso ainda e situacion ta igual.

Tampoco no a envolucra Centro Multidisciplinario for di principio den e desaroyo di Plan Enseñansa Nacional (PEN) y Sociaal Crisis Plan.
E trahadornan di e centro aki ta haya di sumo importancia pa tin dialogo, información, envolucracion y p'asina por carga e cambionan.

Esaki pa evita cu ta bin cu desicion of cambio sin tene cuenta cu tur factor y actor envolucra. Ta boga pa inclui e profesionalnan di e centro den e procesonan aki, mirando Centro Multidisciplinario su rol importante y crucial den nos enseñansa.

Asina ta evita cu desicionnan por ta den desbentaha di e ayudo na nos muchanan y calidad di cuido den enseñansa.
Procedura professional, integro y transparente ta pa analisa kico ta punto pa traha riba dje, envolucra e professionalnan conserni y no manera e maneho unilateral aki di Minister Lampe cu a trece hopi incertidumbre te dia di awe dor di no trece claridad p'e mayor-, maestronan y e trahadornan di e centro aki.
Pa ultimo por conclui cu ta cuestionabel cu ta laga personal bay ter beschikking for di Centro Multidisciplinario pa otro caminda, cu no por reemplasa nan, no ta yena vacatura, cu kier sera e Observatiecentrum y Teacher Care, kier kita e tarea di indicacion y ta exclui e centro aki di tur desaroyo riba nivel di enseñansa y kier haci esakinan sin argumentonan bon funda y no carga.
Mientras cu na comienzo a kere cu kizas t'e Ministro di Enseñansa so ta pensa di e forma aki, aworaki nan tin e duda, ya cu di parti di esnan na cabez di e gobernación mes, no tin ningún solución di nan banda cu a bin riba mesa, según Directiva di SEPPA.

Candela riba dak pa motibo di trabounan di construccion

Hospital a tuma accion rapido na momento cu a bati alarma

E "hulpverlenersteam" mes a paga e candela

DIAHUEBS atardi rond di 4.45pm a bati alarma na Dr. Horacio E. Oduber Hospital pasobra a constata candela riba dak di e edificio bieu unda trabounan di construccion y renobacion ta tumando lugar.
Mas tempran trahadornan a duna di conoce di ta hayando holornan straño y di biaha e "hulpverlenersteam" di Hospital a bay den accion pa mira di unda e holor por ta biniendo. Manera cu a constata e origen di e holor di huma "ploegleider" di e "hulperverlenersteam di Hospital a paga e candela.

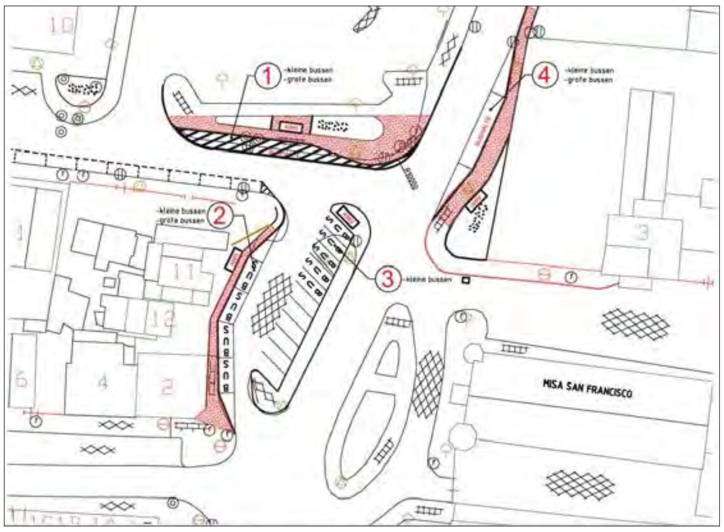
Na momento cu Brandweer a yega Hospital, nan a tuma over p'asina sigura cu e parti critico a pasa y e candela ta completamente paga.

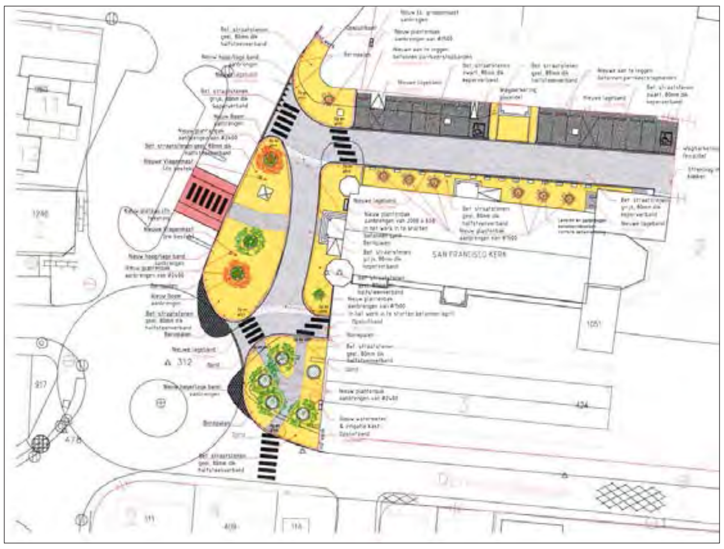
Hospital tin su mesun di team di calamidad cu ta prepara pa si un calamidad sosode nan bay den accion. Riba pisonan unda pashent ta hospeda tabatin algun molester di huma y pues di biaha a tuma accion pa evacua den forma di prevencion mirando cu e meta principal di e "hulperverlenersteam ta pa salvaguardia e seguridad di pashent.

Brandweer a inspecciona e edificionan y manera cu nan a declara nan sin peliger e pashentnan por a bay back nan kamber.
Un incidente chikito den forma di candela unda trabounan di construccion y renobacion di Hospital ta tumando lugar a ser atendi den forma rapido pa team di Hospital conhuntamente cu Brandweer.
Aunke a resolve e incidente aki den forma profesional y rapido pa preveni Hospital a tene warda durante oranan di anochi te cu mainta n'e sitio unda e candela a cuminsa pa sigura cu tur cos ta bou di control.
Danki na ful e team di Hospital y Brandweer cu a resolve e incidente aki liher p'asina cuido di pashent por a continua debidamente.



Trabounan di embeyecemento na Pro Catedral San Francisco de Asis





Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e area di Kerkstraat/Caya Ernesto Petronia cu dialuna awor dia 22 di juli 2019 lo cuminsa cu trabounan di embeyecemento dilanti di Pro Catedral San Francisco di Asis.

E trabounan ta encera instalacion di iluminacion, construccion di e area di peaton, construccion di e caminda dilanti y panort di e Catedral cu klinkers y re-structura e parkeerplaats.

Ta bay haci e trabounan den fase y lo cuminsa cu preparacion di cobamento y construccion panort y dilanti di Rosa College y lo sigui dilanti di e Catedral.

Despues ta sigui pabou di e Catedral (ex Circle K) cu e construccion pa re-structura e parkeerplaats.

E trabounan menciona lo tin un duracion di 100 dia di trabou.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista y busnan pa tene cuenta cu no por haci uzo di e parkeerplaats na altura di e Pro Catedral San Fransisco di Asis, ni dilanti Ex Circle K.

Porfin otro siman lo tin veredicto den caso di Lotto

Secretaria di Corte di Husticia, mr. Andreina Wever a duna di conoce cu otro siman dia 24 lo tin definitivamente lo tin sentencia den caso di Lotto pa Deporte.

Despues di lunanan di espera, Corte lo dicta su veredicto diaranson awor 24 di juli 2019.

Segun e comunicado di Secretaria di Corte di Husticia, e sentencia ta programa pa keda presenta e diaranson mainta pa 9'or di mainta. E sentencia tin cu determina kico ta pasa cu e directiva di Lotto, esta si nan ta keda sinta of si nan mester bandona nan puesto.

Tabata varios luna caba cu Corte pa 8 biaha a bin ta pospone e sentencia, unda cada luna practicamente for di october, tur esnan envolvi ta pendiente un veredicto.

Manera a indica caba, ta trata di e veredicto den e caso di apelacion unda cu Gobierno kier 'core' cu e miembronan di supervision (RvT).

Sigur tur hende ta ancioso pa sa con Corte ta pensa riba henter e desaroyo aki. Y maske por tin un veredicto, ainda tin mas caso pendiente di mesun Lotto pa Deporte.

Aruban Warriors ta exigi transparencia di Gobierno MEP-POR-RED

A pidi Gobernador pa no firma e ROP p'e hotel na Sero Colorado



Otmar Oduber a bulldoze pasamento di e acta pa tereno erfpacht p'e inversionistanan di hotel all inclusive na Sero Colorado net patras di Baby Beach. Niun dia a sinta cu NGOnan independiente pa consulta nan punto di bista.
Pueblo a pronuncia su mes caba contra mas hotel. Aruba a surpasa su capacidad di carga.
DNM no ta un NGO independiente di Gobierno pasobra e ta cay bou cartera di Minister Otmar Oduber locual nifica conflicto di interes.

Teniendo na cuenta e modus operandi di un bulldozer sigur ta acorda tur locual wordo dicidi cu nan mester acorda. Firma di tereno grandisimo no a bay corecto pasobra e ROP bieu te dia di awe ta valido y tanten cu un ROP nobo no drenta na vigor no por a firma nada sin un base legal. Pesey den un carta pa Gobernador, Warriors ta pidi Gobernador pa no firma esaki.

No ta conoci cu ta existi un MER p'e proyecto di hotel ni un Feasibility Study. Ademas e hotel ta bay wordo traha riba tunnelnan di casi 140 aña bieu cu ta forma parti di nos herencia cultural historico.

Tambe tin e benanan di e tunnel di awa cu ta yama Mangel Cora Well cual ta fuente p'e mangrovenan.
Mangrovenan ta especienan proteha p'e Tratado di Ramsar cu a wordo ratifica dor di Hulanda.

Tambe Sero Colorado ta representa nos sitionan arkeologico y historico di nos pasado Indjan. Y tog segun Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes e hotel no lo wordo traha riba e tunnelnan. Pero segun mapa cu nos tin e ta planea pa wordo traha riba e plateau cu ta cubri e tunnelnan. Y den pasado tin estudionan geologico haci cu a determina cu e sitio no ta apto pa tin construccion riba dje di mas cu un piso.
Consecuentemente construccion di e hotel lo nifica cu e suelo no ta solido y lo no tin suficiente sosten p'e hotel keda para sin causa daño n'e ser humano.

Un aspecto crucial ta cu Sero Colorado ta forma parti di nos sitionan arkeologico y historico di nos pasado Indjan. A base di The Declaration of The Rights of Indigenous People nos tin derecho di preserva nos sitionan arkeologico y historico cu ta base di nos pasado Indigena.



A base di e ponencianan menciona Aruban Warriors tin e siguiente preguntanan na Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, Ministernan Otmar Oduber, Xiomara Maduro y tur otro Ministernan concerni: 1. Tin un MER? 2. Tin un feasibility study? 3. Tin raport di studio di e subsuelo? 4. Ta tene cuenta cu Tratado di Ramsar? 5. Ta respeta The Declaration of the Rights of Indigenous People y UNESCO?

Sin conta e presion cu un hotel lo trece cu ne riba nos AZV, SVB, Skolnan y consecuentemente riba nos identidad Arubano y nos derechonan a base di The Declaration of the Rights of Indigenous People di United Nations.

Esaki ta encera derecho riba nos teritorio, nos cultura, nos tradicionnan, nos idioma, nos sitionan arkeologico y historico, autodeterminacion y hopi mas.
Nos ta exigi transparencia tocante e proyecto di hotel na Sero Colorado cu coalicion den su totalidad debe pueblo Arubano. P'asina nos fiha e caminda cu nos mester cana pa evita mas disaster riba Aruba.
Tin biaha mester preveni hende simple y imprudente haci disaster cu Aruba pa despues no yora malai.
Aruba ta di NOS, pais unda nos antepasadonan a lucha duro contra forsanan aheno pa nos por a hered'e fo'i nan. NOS mester cuid´e pa nos descendientenan por gosa di dje den future, segun Aruban Warriors.

Exprodesk den colaboracion cu WDNA 88.9 FM Radio ta brinda

Oportunidad na nos musiconan pa nan canticanan wordo scucha na Miami, South Florida



Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) y su unidad Exprodesk conhuntamente cu WDNA 88.9 FM Radio ta brinda e oportunidad na nos musiconan pa nan propio composicion wordo scucha na Miami, South Florida.
Pa participa nos ta pidi tur nos musiconan cu ta interesa pa primeramente inscribi nan canticanan na Oficina di Propiedad Intelectual pa nan por ta protegi bao e derecho di autor.

Siguientemente nos ta pidi p'esnan cu kier manda nan canticanan, pa haci esaki via un MP3 audio file hunto cu nan link di YouTube si acaso nan tin videonan. Mester manda e audio files entre 18 di juli y 18 di augustus 2018 na s.meijer@arubaeconomicaffairs.aw of s.meijer@deaci.aw.
Lo manda tur cantica ricibi, cu ta propio composicion, p'e lucutornan di Radio WDNA den e programa Global Gumbo, y nan lo scoge e canticanan cu nan lo toca den e periodo ya menciona.

WDNA 88.9 FM Radio su programa ta consisti di e.o. Jazz, Reggae, Afropop, Musica Clasico y Musica Latina/Brasileño.
Di e manera aki Exprodesk tin como meta pa promove nos musiconan Arubano di tur genero dor di expone nos canticanan local den mercado internacional.

Di e manera aki tambe Exprodesk ta promove exportacion di nos artistanan di Industria Creativo y alabes brinda nan e oportunidad pa saca probecho di nan talento y creatividad.

P'e motibo aki, Exprodesk kier a invita tur nos musiconan Arubano di tur genero cu kier haya e oportunidad pa nan musica wordo scucha na South Florida, pa manda nan canticanan na tempo na s.meijer@arubaeconomicaffairs.aw of s.meijer@deaci.aw.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Exprodesk na tel: 521- 2416.

Imeldahof ta gardici e huespednan pa “Pack for a Purpose”

Bucuti & Tara Beach Resort su huespednan a hiba articulonan pa Imeldahof







Fotonan

Imeldahof ta regala pintura na Bucuti & Tara Beach Resort. Riba e potret (robes pa drechi): Suzanne van Grinsven, Director di HR, Oficina y PR local di Bucuti & Tara Beach Resort, Jennyree Bovea y Nathalia Hernandez di Imeldahof y Ewald Biemans, doño y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort.

Mesa cu articulonan cu a wordo entrega na Imeldahof. Riba e portret ta: Jennyree Bovea di Imeldahof y Mitchell Goeldjar di Bucuti & Tara Beach Resort.

Huespednan di Bucuti cu nan articulonan paketa pa Imeldahof.

COMO un gesto di gradicimento n’e huespednan di Bucuti & Tara pa nan aporte durante di hopi aña, Imeldahof su gerencia, representa dor di Jennyree Bova y Nathalie Hernandez, a regala un cuadra. Un di e 7 Rumanan Catholico di Bethani, Ruman Lidwina van der Putte, kende a funda e Kinderhuis Imeldahof, na aña 1954, a pinta e cuadra aki. Ruman Lidwina tabata activo den produci hopi diferente piesa di arte y pinturanan mural na Imeldahof. Hunto cu e muchanan di Imeldahof e artista local, Jean Vieira a restaura e colornan orginal di e cuadra di 65 aña pa demostra su vibrancia.

“Pack for a Purpose” (paketa cu un meta) ta un organisacion internacional cu e mision pa impacta comunidadnan rond mundo na un forma positivo dor di asisti biaheronan cu kier haci un contribucion valioso n’e destinacion cu nan ta bishitando.

E organisashon “Pack for a Purpose” a cuminsa cu un juffrouw di skol, Rebecca Rothney, kende a biaha pa Africa. Rebecca Rothney a ripara e necesidad di e skolnan local cu su alumnonan y den su siguiente biahe el a bin bek cu un maleta yen di articulonan escolar.

For di 2010 e organisacion aki a ricibi 141.103 kilo di articulo pa muchanan den necesidad den 60 pais.

Bucuti & Tara Beach Resort ta un miembro orguyoso di e organisacion “Pack for a Purpose” y entre augustus 2015 y 2018 a logra entrega 423 kilo di donacionnan cu e huespednan a trece cu nan den nan maleta.

Cu orguyo nos ta colga e pintura aki den nos gang unda tur huespednan por wak e gesto di gratitud pa nan esfuerso.

“Bucuti y Tara Beach Resort ta solamente e facilitador di e bunita iniciativa aki” a wordo bisa dor di Ewald Biemans, doño/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort.

“Ta nos huespednan merece tur e elogio pasobra ta nan ta cumpra e articulonan y duna nan como donacion n’e cas pa mucha “Imeldahof”.

Aruba Symphony Festival ta presenta:

Awe diasabra den Cas di Cultura – Musica di Heitor Villa-Lobos (Brazil) y Enrque Granados (Spaña)










REVERÓN TRIO, ta consisti di musiconan Venzolano cu ya ta hopi conoci na Aruba: Ana Maria Otamendi, pianista; Horacio Contreras, cello; y Simon Gollo, violinista.
Tres musico cu pasion pa nan profesion. Nan lo interpreta e obra “Piano Trio No.1 in C minor” di e famoso compositor Brasileño Heitor Villa-Lobos.
E bunita obra aki ta consisti di 4 movimento y ta dura 23 minut. Despues Randolph Kelly,violista y Olivier Piguet (violinista) lo uni cu e trio pa haci un quinteto cu lo interpreta “Piano Quintet in G Minor, Op. 49” di e compositor Enrique Granados di Spaña.

Apesar di a muri hopi hoben (48 aña) Granados a laga varios obra, di cual Op. 49 ta un di e mas popularnan. E quinteto bou di direccion di Simon Gollo ta haci husticia n’e compositor. E obra ta den tres parti y ta dura 15 minut.

Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa. E concierto ta cuminsa 8pm.

Diadomingo 21 di juli na Cas di Cultura, 11.00 AM

E popular y importante competencia di mas di dies studiante pa e premio “Clyde Harms Scholarship”. E ganadornan a haya invitacion cu tur gasto paga, pa bin participa na 2020 y nan lo tin e oportunidad di toca solo acompaña p’e Festival Symphony Orchestra. Entre e ganadornan desde 2015 tabatin na 2015, un violinista di Salt Lake City, Andrea Hughes; na 2016 un clarinestista Colombiano, XXXX; na 2017, un pianista Chilena di 14 aña, Claudia Roa; y aña pasa, e violinista di San Cristobal, Venezuela cu tabatin apenas 13 aña.
Supuestamente ta competi tambe e cellista Colombiano di 12 aña.
E hurado di e competencia ta consisti di maestro y artistanan invita pa tuma parti den e Festival.
Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa.
NB. E competencia ta cuminsa11 or di MAINTA.

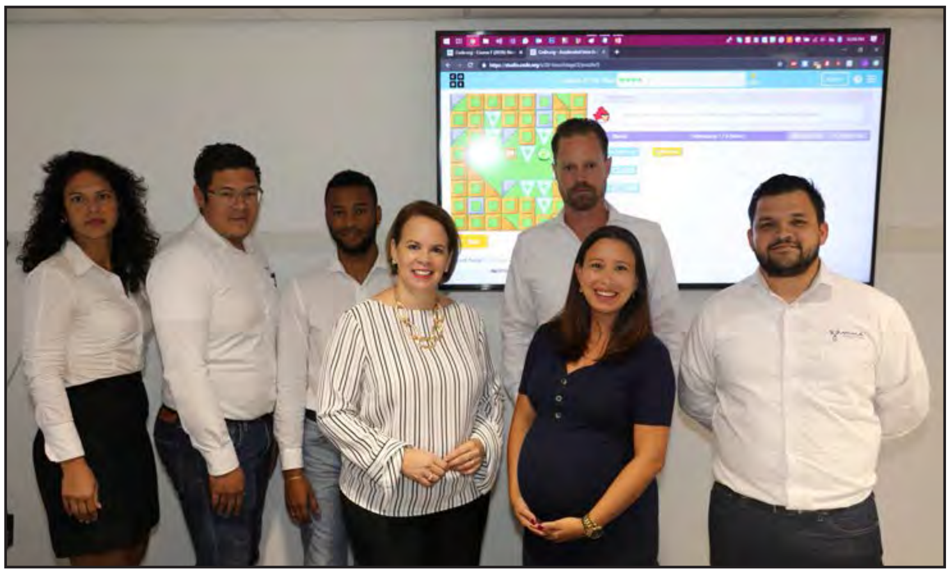
Diadomingo juli 21 na Paseo Herencia, 8 PM - Music on the street!

Tres grupo ta programa pa participa: Cincopandia, Latinamerican Music Ensemble y La Vie in Corde. Nos no tin e nomber di e miembronan di cada grupo ni e piesanan cu lo wordo toca.
Esakinan lo wordo anuncia n’e momento cu nan ta bay wordo toca.
Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FUTURA cu otro workshop exitoso pa nos muchanan









DIAHUEBS y diabierna, FUTURA hunto cu Gamma IT Solutions y SETAR a organisa un 'Coding Workshop pa nos muchanan entre 9 pa 12 aña. E workshop tabata bon atendi cu un total di 40 mucha, kendenan a participa cu hopi animo y entusiasmo pa siña con pa code y traha nan mesun weganan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita e actividad aki diabierna merdia y a entrega certificado n'e muchanan, kendenan a participa.

Loke cu e muchanan a siña den e dos dianan aki, nan lo por sigui construi riba dje y sigui siña mas y ta facilita pa den futuro ora cu ya na scolnan bukinan no wordo uza mas sino mas y mas tur cos lo bay ta na computer.

Ora muchanan ta domina computer na un edad jong y ta cuminsa code na un edad jong, mihor prepara nan ta tambe pa haci nan lesnan di scol.

Y esaki ta habri porta tambe pa trabounan di futuro. Y ken sa si ta e mesun muchanan aki un dia por ta esnan cu ta code y traha programanan pa Gobierno.

FUTURA t'e fundacion di Gobierno di Aruba cu ta encarga pa ehecuta e vision di inovacion di Gobierno di Aruba y ta bou di encargo di Prome Minister. Pa Gabinete Wever-Croes, inovacion ta prioridad. Y den esaki ta importante pa cuminsa cerca nos muchanan.

Aruba merece di un Gobierno cu ta dinamico cu tin e capacidad pa enfrenta tur reto cu lo por bin den su caminda den futuro.

Como un isla chikito nos ta rico den curashi y spirito di renobacion. Tur esaki ta tera fertil pa inovacion.

Por medio di colaboracion y un maneho responsabel, FUTURA bou di e direccion inovativo di Prome Minister Evelyn-Wever Croes tey pa duna su aporte n'e desaroyo sostenibel di nos economia y ekipa nos Gobierno, nos hendenan y nos futuro generacionnan cu e habilidadnan pa enfrenta e retonan di futuro.

Prome Minister un biaha mas ta felicita FUTURA cu un otro actividad exitoso pa nos muchanan y alabes ta desea tur mucha un bon vakantie di scol.



Kia Sportage a dal V-Car riba cruzada conoci di Rudolf Arendsstraat







DIAHUEBS mainta Polis a bay e cruzada conoci pa nan cu ta Emmastraat cu Rudolf Arendsstraat, pa un accidente entre dos auto.

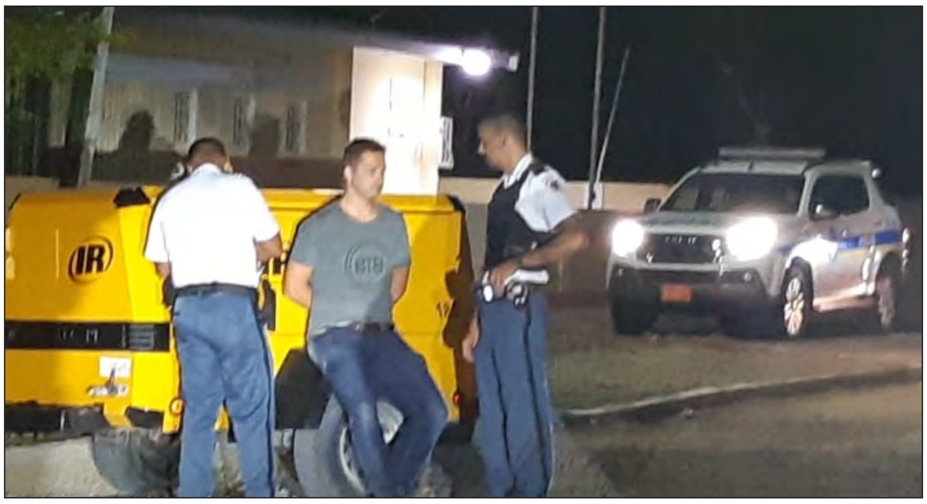
Na yegada di Polis y ambulance ta bin topa cu un Kia Sportage color preto y un V-car. Manera semper ta pasa n'e cruzada aki, e Kia lo no a duna e V-car preferencia ora el a yega y ta dal basta duro contra dje.

E impacto a pone cu e V-car a bay pega contra un pal'i luz, lagando esaki di banda causando cu e por cay.

Paramediconan n'e sitio a controla un persona, pero no tabata nada di gravedad.

Nissan Tiida a cay den buraco na construccion di rotonde nobo na Noord







DIABIERNA pasa di mey anochi Polis a bay unda e construccion di un rotonde na tumando panort di Misa Santa Anna.

Eynan un Nissan Tiida a cay den un buraco. Esey no ta tur, e chauffeur bou influencia lo kier a bay tuma un short cut cu a sali'e caro. Polis cu a yega a constata cu e lo a bebe di mas y a lage supla. Despues di a supla y surpasa e limite el a wordo deteni y transporta pa warda. Ta logico cu e no por a stuur y asina a cay den un buraco di e rotonde bao di construccion.

Bus a subi caminda sin duna preferencia





DIAHUEBS atardi a sosode un dalmento na altura di e supermercado na Ponton. Tabata trata di un bus y un auto di famia.

Den e bus tabata tin mucha segun nos a compronde.

E chauffeur posiblemente no a pone mucho atencion riba e trafico bayendo direccion Noord. E lo a tira bista riba caminda, pero no riba e trafico biniendo for Playa.

Un SUV bayendo direccion Tanki Flip no por a evita e dalmento ora e chauffeur a subi caminda sin duna preferencia. Si el a para lo a evita e accidente aki.

No tabata un impacto mucho duro y loke ta mas importante, no tabatin hende herida.

Dak a pega candela na Hospital, causando cu mester a evacua dos kamber na piso 1

DIAHUEBS atardi Hospital a bati alarma momento cu n'e prome piso banda panort a cuminsa sali of drenta huma, indicando cu tin candela.
Esaki a causa cu mesora a avisa 911, cu a saca dos unidad di Brandweer pa Hospital. Den prome instante tabatin un confusion basta grandi, dor cu a bay Hospital bieu, esta esun den Caya Ing Roland H. Laclè.

E bruhamento tabata cu a bisa tin candela na Hospital bieu, pero loke nan tabata kiermen ta, cu tin candela n'e parti bieu di Hospital Dr Horacio E. Oduber, o sea e parti dilanti cu nan ta considera bieu.
Despues cu a haya sa e localidad exacto por a mira tanto Brandweer y Polis bayendo direccion Ponton bek cu velocidad halto.
Esaki a costanan minuutnan valioso pa a yega unda si tabatin candela. Danki Dios cu no tabata algo grandi manera un uitslaande brand, sino esaki por a bira devastador.

Na yegada mesora Bomberonan a wordo mustra unda e candela tabata. Segun nos a compronde durante trabounan di renobacion y usando cierto tecnica pa isola dak n'e parti full panort di piso 1 algo a bay robes. Pues den e dak esaki a cende un candela.
E candela of huma a cuminsa drenta den 2 kamber di piso 1 parti panort. Mesora personal di Hospital a evacua e area completo. Pesey por a mira n'e entrada di Hospital pashentnan sinta cu mask na cara.

Bomberonan hunto cu contratista tabata controla e area pa ta sigur cu no tin candela mas.
E kambernan tur bentana a wordo habri p'asina biento saca e holor y huma cu por tabatin.
No sa si Hospital lo hinca e pashentnan bek diahuebs den e kambernan.
Niun persona a resulta herida









Oficina di Tourism Oriented Policing a bira un realidad









DIAHUEBS atardi tabatin inauguracion di e Oficina di Tourism Oriented Policing di KPA cu ta keda n'e di dos piso di Central di Arubus.
Un oficina dedica na servicio di e turista cu t'e pilar economico principal di pais Aruba. TOP ta den area di e cruceronan cerca di caminda unda e turistanan ta cana bishita tienda y caya principal.

Cu apertura di e oficina kier subraya seguridad di e turistanan cu ta algo primordial y alabes cumpli cu programa di gobernacion segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.
Awe net un aña y ocho luna cu a asumi responsabilidad gubernamental y ta haci apertura di e oficina aki.
E oficina ta un iniciativa conhuntamente cu Hotel Security Foundation, AHATA y Cuerpo Policial.

Segun Minister Bikker e ta hopi gradici cu Minister di Tursimo sr. Dangui Oduber p'e cooperacion estrecho y den futuro cercano ta bay tin mas proyecto conhunto basa riba e cooperacion cu sector priva.
TOP ta den cuadro di optimalisa seguridad di henter pueblo y e bishitante. Na final di discurso Minister Bikker a gradici nos Creador pa bendiciona nos isla y un bendicion pa Cuerpo Policial den nan tarea cu hopi reto pa garantisa e seguridad di e bishitante y e pueblo.

Riba combinacion di foto por mira mas di e apertura. Masha Pabien pueblo di Aruba cu apertura di TOP, Tourism Oriented Policing.

Kiwanis Club of Aruba a instala 4 miembro nobo

DURANTE e reunion den e lunanan di juni y juli, Kiwanis Club of Aruba a instala 4 miembro nobo, cu a ricibi un caluroso bon-bini di parti di e miembronan di e club.

President di Kiwanis Club of Aruba, Edalitza Weller, a introduci oficialmente Natasia Dragt, Gay Sherida Spellen, Tracey Werleman y João Soares como e miembronan mas nobo di e club. Aunke cu e miembronan a asisti caba na algun reunion y a participa na algun proyecto di e club, e tabata un momento special pa instala nan oficialmente como miembro.

E persona cu tabatin e tarea pa dirigi e ceremonia di instalacion di Natasia Dragt y Gay Sherida Spellen tabata "Governor Designate" di EC&C, sr. Robert Spellen. Natasia ta actual "Human Resources Manager" na Marriott Vacation Club, y el a forma parti di e famia di Kiwanis Club of Aruba caba como un miembro activo di Kiwanis Key Club Colegio Arubano.

Natasia su deseo di join Kiwanis Club of Aruba ta p'e sigui contribui y aporta n'e proyectonan na bienestar di nos comunidad, specialmente trahando cu nos hobennan.
Como e sponsornan di instalacion di Natasia tabata; Diane Fleming conhuntamente cu Jo-Anne Arends.

Gay Sherida Spellen ta actual "Operations Manager" na New India Assurance. Sponsor di Gay Sherida Spellen tabata Edbert Schwengle y Governor Designate Robert Spellen. Gay conoce Kiwanis ya cu su famia incluyendo Governor Designate Robert, su tata, ta miembro di Kiwanis.

Gay ta hopi agradecido cu e oportunidadnan ricibi y kier haci un diferencia den comunidad dor di yuda e muchanan den necesidad.

E siguiente dos miembronan cu a keda instala durante e reunion di e club tabata; Tracey Werleman y João Soares. Tracey ta trahando na Universidad di Aruba y tambe a forma parti di e famia di Kiwanis.

E tabata un miembro activo di Circle K Universidad di Aruba. Tracey a forma parti di e directiva di "Caribbean District" na aña 2013-2014, y el a fungi como Presidente na aña 2014-2015.

Tracey tin e pasion pa keda ehecuta proyecto pa comunidad y traha specialmente cu Kiwanis su "Service Leadership Programs" p'e hobennan, cu ta un di e motibonan pa cual el a scoge pa sigui cu e trabou comunitario. Como e sponsornan di Tracy Werleman tabata Indra Anthony Pereira y Edbert Schwengle.

Y por ultimo a instala João Soares, actual "General Manager" di Watty Vos Boulevard Project Company. João a participa den e proyecto di Kiwanis "School Traffic Signs" cu a wordo instala na 24 scol rond di Aruba.

João ta impresiona con organisa Kiwanis Club of Aruba ta, y e proyectonan cu e club ta haci manera e.o.





"Hands –On" & "Traffic Awareness". Su amor y gana na contribui n'e comunidad di Aruba t'e motibonan pa cual el a join Kiwanis.

Fernando Rigaud y Ryan Kock a fungi como sponsornan pa João. Dilanti di e miembronan presente a presencia e ceremonia oficial dirigi pa "Distinguished Lieutenant Governor " Giantonio Muller.
E sponsornan di e miembronan tabatin e honor di a pin e boton di Kiwanis, haciendo asina Natasia, Gay Sherida, Tracey Werleman y João oficialmente miembronan di e club.
Kiwanis Club of Aruba ta un club cu su miembronan ta hopi dedica y activo, trahando primordialmente na bienestar di nos muchanan y otro proyectonan na beneficio di nos comunidad.

Booshi Wever di UPP ta bisa cu:

Otmar cu practicanan mafioso di "Hush-Money" ta silencia contricantenan pa previlegia sponsor

"non-disclosure clausule" ta permisibel den un acuerdo publico?



DIA 24 april 2019 UPP a bay pa lesa e documentonan tocante e destaho bou di man di december 2018. Nos a busca informacion riba e "incinerator chikito" pa kima sludge y nos a encontra entre otro documentonan encuanto e RioolWaterZuiveringsInstallatie (RWZI) cu tabata indica cu tin problema grandi cu mester wordo atendi cu urgencia.
DOW a señala esaki y a trata na haya e 1.7 miyon florin cu tabatin na FDA p'asina remedia parti di e situacion di e facilidad- y aparatonan di RWZI, cu segun DOW ta den un estado deplorabel. Pa colmo tur e facilidadnan di RWZI a surpasa nan capacidad grandemente y cu esaki obviamente ta forma un peliger extra.

Segun Booshi Wever, awor ta sali na cla, cu for di aña pasa caba, TNO a mustra riba e situacion deplorabel di e RWZI. Aparte di e peliger cu TNO ta señala, e procesamento y e tratamento di e awa di riool no ta optimal.
Esaki tin como consecuencia cu e awa den Bubali Plas ta di un calidad super malo. For di e conclusionnan di e raport di TNO por saca afo cu e murayanan n'e planta di purificacion na Bubali ta den mal estado y ta deteriorando rapidamente.
Un ora pa otro esakinan por kibra y si Gobierno di POR-RED-MEP no actua rapidamente, esaki por tin consecuencia devastador pa nos turismo, nos medio ambiente y nos salubridad publico, pasobra tur e "overflow" di awa sushi, manera bisa den boca di pueblo AWA DI BEERPUT, lo inunda gran parti di area di hotelnan y casnan eybanda.

Pues esaki lo por crea un problema grandi pa nos mesun pueblo pa loke ta Salubridad Publico, mientras pa nos economia esaki por ta devastador, mirando e efecto cu esaki lo tin riba nos turismo. Tambe e consecuencianan pa nos medio ambiente, particularmente nos beach y lama, lo ta grandi.

E "overflow" ta bin dor cu na varios sitio na Aruba, particularmente Oranjestad, tin varios pomp cu ta mandando e awa sushi di riool p'e planta di purificacion na Bubali, cu lo sigui traha na momento cu e murayanan cay den otro.
Pa evita un desaster ey banda, por opta pa para e pompnan, pero esaki na su turno lo crea otro problema den vooral Oranjestad, ora cu awa di e rioolnan bin halto y lo inunda varios sitio. Cu otro palabara un MEGA-problema ecologico, economico y di salubridad publico, segun Booshi Wever.

DOW a adverti e Minister, pero esaki no a "give a damn" ya cu e tabata prefera di fix contratonan lucrativo y miyonario pa su sponsor di campaña y di Carnival na prome lugar na Serlimar (Sero Teishi) y awor siguí pa un otro contrato miyonario pa kima e.o. sludge na Parkietenbos. E Minister mester a deshasi prome di un otro compania cu ta atende cu kimamento di sludge na Parkietenbos.
Otmar Oduber a prefera di bay ataca Johnson's Enterprises ferozmente bisando cu nan no por kima e sludge cu ta wordo treci for di RWZI manera cu ta wordo exigi.
Apesar cu e compania a adverti riba e mal calidad di e sludge, e Minister a keda demonisa e compania, p'asina desvia e atencion di su intencion pa previlegia su sponsor cu un contracto di mas di 15 miyon florin.
Manera Otmar Oduber mes a declara, un incinerator chikito cu ya ta na Aruba caba, mientras cu nos Parlamento Dormilon ta permiti esaki.

Awor cu e berdad a wordo publica pa medio di e raport di TNO y cu Johnson's Enterprises a entama un kortgeding, di ripente e Minister ta draai 180 grado y ta bolbe purba di pinta un situacion comosifuera ta di aña pasa e ta bezig ta buscando solucion. Su supuesto opcion pa bende RWZI y haci esaki un NV tin como unico intencion pa bay presta mas placa riba mercado. Pues claramente aki e Minister no a importe un bledo pa loke t'e problema cu a wordo señala y manera custumber el a "lap" esaki "aan zijn laarzen", pasobra ta Otmar Oduber ta manda y ta "it's his way or highway".

Na momento cu Otmar Oduber no tin pia pa para'riba e ta sea intimida, chantagea, soborna of cumpra e silencio di su contrincante cu "HUSH MONEY". Por t'esey t'e motibo cu e kortgeding a wordo para? Tin un acuerdo al respecto? UPP ta buscando informacion, pero tin un silencio hermetico, ningun hende no kier comenta net net nada. Lo tin un "non-disclosure clausule" den e "omkoperij-deal "aki?? Si esey t'e caso, UPP ta di opinion cu ora cu ta toca placa di pueblo hamas por permiti pa den un "deal" tin un "non-disclosure clausule", p'asina purba di evita pa pueblo haya sa kico e deal mafioso aki di "HUSH-MONEY" aki ta ensera!!!

"Whatever" ta su motibo, na final di cuenta ta pueblo lo mester bay paga tog. P'esey e Parlamento di rubber cu ta den un soño profundo mester exigi documentonan pa sa cuanto y kico e "HUSH-MONEY" aki ta ensera pa cu e deal corupto di e incenirator chikito cu ta hole mas stinki cu AWA DI BEERPUT cu ta bayendo RZWI, Booshi Wever, lider UPP a conclui.

Contesta di Testigonan di Jehova riba protesta contra malmaneho di casonan abuso sexual di mucha



MUNDIALMENTE protestanan pacifico ta lantando rapidamente contra e silenciamento di victimanan di abuso sexual di menor y e mal maneho den problemematica aki di parti di Watchtower Society. E corporacion cu ta maneha e actividadnan di Testigonan di Jehova ta sigui purba di catch up cu mas di 6 decada di fayonan enorme y negligencia, manera Barbara Anderson a pone den un entrevista reciente.
E activista y vocero pa victimanan di abuso sexual aki ta un ex-Bethelita di Testigonan di Jehova cu a sali publicamente riba Dateline na 2001 cu detayenan di e mal maneho aki. 18 Aña a pasa y ta te den e ultimo aña of dos nan a tuma algun paso pa ahusta nan polisanan rond di e topico.



"Si, e ta un paso den e direccion corecto, lamentablemente e no ta suficiente accion ni compasion p'e victimanan di e ultimo 60 aña", Barbara ta bisa cu firmesa.

Luego di a revisa e buki secreto di procedura di Anciano "Shepherd God's Flock" na fin di 2018, awor na juli 2019 tur congregacion di Testigo di Jehova rond mundo a studia e tema di e Atalaya di mei 2019 cu tabata toca e tema di abuso sexual di menornan den nan comunidad. Aunke hopi famia di victimanan y e victimanan di abuso sexual den e ultimo 50 pa 60 aña a spera di ricibi un palabra di despensa, un tiki compasion y cierto alivio, e studio aki a ofrece mas bien un man frieu pa cu e victimanan, e palabra di disculpa pa decadanan di mal maneho, nunca a bin.

Watchtower un bes mas a nenga di admiti nan mes un papel den esaki.

Imagen di Testigona di Jehova ta mas importante cu victimanan, mientras cu den punto di bista di liderasgo di Watchtower e studio aki ta nan manera pa mustra cu nan ta actua pa proteha mucha den nan comunidad. E no ta nada mas cu un recordatorio amargo cu Watchtower no tin e e muchanan di awor ni e victimanan di pasado na pecho.

ABUSO DI MUCHA "PICA" ENBES DI CRIMEN

E daño haci n'e victimanan y e riesgo pa muchanan den futuro no ta nan prioridad, e articulo no ta mustra ningun compasion alguno cu esnan afecta p'e crimen aki, y ta pone hopi enfasis pa informa cu esaki ta un pica.
Den e articulo no ta para 'riba cu firmesa cu e ta un crimen y pa notifica e autoridadnan debido de un bes. No, Watchtower ta laga espacio p'esaki tuma lugar solamente unda e ta un requisito legal.

Mientras cu den otro casonan di crimen y conflicto si testigonan ta haci uso di nan derecho pa yama Polis libremente, e instruccion ta pone enfasis riba tur otro cos menos e hecho cu e ta un crimen serio.

Esaki t'e manera cu nan ta hunga cu palabra pa sconde kico enberdad a y ta sigui tuma lugar den nan organizacion: E proteccion di criminalnan y obstruccion di husticia.

CASONAN DI ARUBA

For di prome remetido cu a ser publica e aña aki y e interview cu a wordo haci atrabes di algun medio di comunicacion a drenta mas raporte di casonan cu a sosode aki na Aruba mes, di e ultimo 30 aña.

P.e.,, e caso di un mucha muher cu a señala e persona cu bin mishi cu ne inapropiadamente na su curpa abou n'e ancianonan na su congregacion. Nan hibe un banda sin su mayornan, bise cu e cos nunca no a pasa y p'e lubida esaki. E ancionanan a pone nan man riba dje pa tene abou, pasobra e no a responde contento n'esaki.

Un otro caso varios mucha muher di diferente edad a wordo abusa sexualmente pa un muher adulto pa varios aña.



E persona aki a wordo señala tambe den otro incidente cu un mucha homber unda cu e adulto a bise p'e bin mishi cu su partinan intimo.
Un otro hoben den scol secundario a haya su mes ta wordo viola pa un adulto cu tabata sierbo ministerial den su congregacion.

Ora el a trece esaki dilanti nan a sak'e di congregacion bou acusacion di ta homosexual, y e adulto mes no a para responsabel pa su accionan. E hoben aki a haya su mes ta haci atento di suicidio despues di a keda sin hogar, pasobra su mayornan no a sak'e di cas aunke e tabata menor di edan.
Hopi mas hoben victima ta haya nan mes sin sosten familiar den situacionan similar.

Den un otro caso un hobencita menor di edad a wordo duna alcohol na beach pa un pareha cu tabata pionero, nan a purba tene relacion cune y a practica stimulacion di su parti intimo prome cu e la logra sali for di laman y pidi pa bay cas.

"LAGA E ASUNTO DEN JEHOVA SU MAN"
Mayoria di e casonan cu ta bin dilanti nunca ta yega na autoridad of instancianan concerni pasobra den comunidad di Testigo famianan ta wordo encurasha pa "no crea division y mantene pas". Hopi ta usa e expression: "Laga e asunto den Jehova su man" asina lagando e crimen pasa y ripiti, y sin duna e victima justicia of e sosten emocional profesional cu e mester. E manera di razona aki ta wordo haci dor di controla manera di pensa di miembronan, lo papia den futuro mas tocante e peliger di un grupo "high control" y con e ta wordo haci riba nivel psychologico.

TENDENCIA PA EVITA PAPIA DI ASUNTO
Cu asina tanto storia tristo y preocupante cu ta saliendo na cla di muchanan cu a wordo abusa pa adultonan den nan grupo of congregacion, e manera sin gevoel cu den comunidad di Testigo ta responde ora victima bin dilanti ta ainda mas sorprendente.

Durante un reunion un mucha di 7 aña a comenta cu e tambe a biba abuso sexual, e comentario di un Testigo activo cu tabata presente tabata tipico p'e comunidad di silencio cu tin den Testigo di Jehova: "Mayornan ta mas atento di sa prome kico nan yiu kier comenta pa evita cu na bisa cos asina fuerte publicamente den reunion."

Testigonan en general ta rechasa rotundamente cu nan liderasgo a mal maneha e problema di abuso sexual di mucha, hopi hasta ta kere cu ta mentira so man ta, nan tin un punto di bista troci cu esnan cu ta lanta riba y papia di e topico aki kier incita odio y ta contra Dios mes, yamandonan "apostata" y gañado.
Mientras cu Watchtower ta nenga di admiti na su seguidornan, cu de hecho nan a apunta hombernan na posicionan di poder den congregacionan cu tabata conoci como abusadornan convicto, es decir cu a wordo haya culpable, a bay prison y a cumpli nan sentencia.
Testigonan di Jehova tambe ta mik di studia bijbel cu personan convicto den prison incluyendo abusadornan di mucha na un manera hopo laxo, p.e. un carta di juni di 2006 cu congregacionan na ricibi na Merca a referi na e convicto di abuso di menor: "Child-maltreatment offenders".

CONCLUSION
Testigonan ta presenta un imagen di ta cuidadano cu ta obedece ley y ta stima husticia, pero nan accionan pa cu abusadornan den nan comunidad ta bisa algo hopi diferente.
Na final di dia, e pregunta ta keda na cada miembro individual: kico Jesus mes a haci den bijbel ora e lidernan tabata culpable di inhusticia y corrupcion?

Laga nos NO lubida cu el a saca na di un bes di e cas di su Tata, y a benta abou nan mesa y pasa man cu sweep. E no a dobla su man y bisa lague den Jehova su man.
Awor no ta encurasha violencia den ningun forma, pero si un demonstracion di solidaridad y accion pa saca e hombernan corupto aki for di "Cas di Dios".

Si di berdad e Testigonan tabata wak nan mes manera e Cas di Dios, nunca hamas nan lo a permiti e miles di caso asina'ki.
Pa haci bo mes un investigacion ta encurasha e lesado pa subi riba Google y busca Jehovah's Witnesses Australian Royal Commission, Candace Conti, Leah Remini e.o..
Nos ta mirando cu mundo henter ta lantando ariba pa defende esnan cu no por defende nan mes, esaki ta aplicabel no solamente pa rescata bestia of nos recurso natural, pero tambe nos mucha y hobennan menor di edad, tanto femenino y masculino di tur rasa y di cualkier pais di e acto violento cu ta abuso sexual di menor.

A bira ora pa Aruba lanta 'riba y bisa ta basta, y e por cuminsa n'esnan mas cerca di e comunidad di Testigo di Jehova, esnan afecta. Halsa bo bos, conta bo storia, no sufri den silencio y no bira parti di nan crimen.
E proximo congreso di Testigonan di Jehova ta tuma lugar den september, ta haci un yamado n'esnan interesa sostene victimanan y para cu otronan cu ta bisa ta basta di abuso y di silencio . Por email na wordsbysilence@gmail.com pa mas informacion of pregunta.

Garage Cordia orguyoso di tin mayoria auto di Polis!

Cuerpo Policial ta sigui confia den autonan Toyota

P'E ultimo añanan, Cuerpo Policial Aruba ta masha fiel na autonan marca Toyota. No solamente p'e periodo di "lease" pero tambe despues di esey, unda por mira claramente cu ainda e modelonan Toyota Prado t'asina hopi riba caminda.

Polis sa cu nan por confia den e mihor marca di auto na mundo ora cu ta trata di nan propio seguridad y esun di nos comunidad. Cu esey den mente, nan a caba di ricibi tres modelo mas, pa amplia nan garashi di auto mas ainda.

Recientemente tres diferente departamento di e organisacion di Polis a busca tres diferente modelo nobo pa nan por mobilisa aden. Ta trata aki di un auto modelo RAV4 pa Departamento Forensico di Polis. A busca un pick-up Toyota Landcruiser pa Departamento Maritimo di Polis. Nan tin un caba y conoce e poder di e vehiculo, pues a opta pa amplia nan flota cu un pickup mas.

Tambe a entrega 2 bus Toyota Coaster cu a bay pa por transporta e studiantenan pa Polis p'e Academia Policial.

Frank Dennert, gerente di operacion na Garage Cordia Aruba a entrega e vehiculonan nobo aki na Cuerpo Policial Aruba, den presencia di representante di tur e tres departamentonan envolvi. Pa Garage Cordia Aruba, calidad den e autonan cu nan ta bende y e servicio personal y di 24/7 despues cu bende e auto, ta escencial.

Nan ta contento cu Cuerpo Policial Aruba, un departamento di Gobierno cu tambe ta traha 24/7 ta consciente cu nan por depende riba nan amigonan na Garage Cordia, pa hopi aña caba.







Fundacion a celebra e di 50 aniversario di sitio di oracion na Tanki Leendert

DIADOMINGO, 13 di juli ultimo, Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez a celebra e di 50 aniversario di sitio di oracion na Tanki Leendert. Pa 10'or di mainta Pastoor Jan a cuminsa cu e Santo Sacrificio di Misa y haci oracion pa tur nos enfermonan.
E Santo Sacrificio di Misa tabata bon atendi y despues di esaki a sigui e brindis di oro.

E sorpresa di e celebracion tabata, ora cu dos miembro di directiva a haya reconocemento pa nan bon trabou. Ta trata di sra. Atala Vingal, kende ta miembro for di 2000 y sra. Carmen Russel, devote for di 1970 y miembro di directiva for di 1993. Un y tur a gradici e dos damanan aki pa a eherce nan trabou den un forma tremendo.

Tambe tur presente a ser sorprendi pa sra. Morela y sra. Sergia di Grupo Araguané, kendenan a bin deleita invitadonan cu nan musica harmonioso riba harpa y cuarta.

For di Caracas nos a ricibi un noticia pa comunica cu nos pueblo. Ta trata di un milagro cu a sosode na maart 2017. Esaki a pasa na Apure, Venezuela, unda un mucha di 10 aña a haya un tiro di bala den su cabes, ora ladronnan a bin horta bromer di su tata.
Despues cu dokternan a opera e mucha, nan no a duna speransa cu e lo por keda bon, ya cu e daño tabata hopi grandi.

Pero e mayornan pidiendo Dios pa medio di Venerable Jose Gregorio a keda sorprendi cu e mucha a keda perfecto. E dokternan a testigua cu pa nan e ta un milager, Na december 2018, nan a haci un MRI y por a mira tur e daño haci, pero e mucha mes ta perfecto.
E caso aki a bay Vaticano y na januari 2019 nan a acept'e, pero ainda esaki mester pasa p'e Tribunal Ecleciastico.
Nos speransa ta cu esaki lo por yuda p'e wordo beatifica pronto. Laga nos sigui pidi Santisima Trinidad pa pronto e por haya su beatificacion.





Nos deseo ta pa haya hobennan, cu ta desea di sigui cu e bunita trabao aki, ya cu casi nos tur di e fundacion ta hende grandi. Nos ta invita tur hende pa asisti na nos oracion of Sacrificio di Misa. Esaki ta tur diaranson pa 7'or di anochi. E Sitio di Oracion mes ta habri tur dia. Orario: 7.30 am - 7.00 pm.
E directiva actual ta consisti di Lourdes Giel (Presidente), Atala Vingal (Vice Presidente), Laura Lacle (Secretaria), Margo Henriquez (2do Secretaria), Carmen Russel (Tesorera), † Iselia Maduro (kende tabata 2do Tesorera, pero a fayece na februari), Maria Tromp, Leoncita Croes y Raquel Brett (Comisarionan).

Cu esaki, nos kier a gradici un y tur, cu di un forma of otro a yuda nos pa cu e celebracion aki.

Den cuadro di aña di hubileo di parokia

Muchanan a pinta Santa Filomena

DIAHUEBS 4 di juli ultimo a organisa en conexion cu 70 aña di Parokia Santa Filomena un concurso di pintamento di Santa Filomena bao di e skolnan di Paradera cu a hiba e titulo 'Ban pinta Santa Filomena'.
E skolnan cu a participa ta Scol Preparatorio Nos Paraiso, Maria Goretti College y Colegio Pastoor Kranwinkel. E pintamento a tuma lugar n'e skolnan mes entre 4 pa 20 di juni ultimo.

Diahuebs 4 di juni pa 8:30 di mainta tabatin celebracion di Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera, en conexion cu e ocasion aki y tambe e ceramento di aña escolar 2018-2019 pa gradici Dios p'e aña escolar cu a caba di pasa.
Despues di e Santo Sacrificio di Misa a sigui cu e exposicion di e pinturanan den Centro Caiquetio.
E skolnan participante a bishita e exposicion di e pinturanan segun un programa.

Na yegada di e alumnonan na Centro Caiquetio: miembronan di e Team Organisador a yama e alumno- y maestronan bon bini na porta y alabez a invita nan pa pasa den e sala pa admira e pinturanan. E alumnonan enberdad a haci nan best y nan a pinta hopi bunita.
Despues di esey, nan a pasa pafo, aki un otro miembro di e Team Organisador a saluda y yama nan danki pa nan participacion n'e concurso di e pintamento.
A conta nan un storia cortico tocante e bida di Santa Filomena, e muchanan a scucha cu hopi atencion.

Na final a haci entrega n'e cabesantenan di e skolnan un regalo como recuerdo di 70 aña di Parokia. Cada skol a ricibi un buki di catisashi na Papiamento y for di cada skol a saca un nomber for di tombola, cu a gana un cadobon pa su participacion n'e concurso.
Tambe palabra di gradicimento a bay na e alumno-, maestronan pa nan participacion.
E Comision Organisador por a observa con e alumnonan tabata admira y papia cu otro tocante e pinturanan. Tabata hopi bunita pa admira e pinturanan di e skolnan hunto den un exposicion den Centro Caiquetio.







E team kier a gradici e sirbidornan di Misa y pastor Juancho Pilongo, kende a celebra e Misa, y tur cu a yuda pa prepara y promove e actividad; tambe esnan cu a yuda riba e dia mes di exposicion na Centro Caiquetio.

SummerTour, training pa hoben pa un desaroyo exitoso





STICHTING JA IK Aruba ta continua di inverti den desaroyo di hoben y hoben adulto despues di caba un aña escolar exitoso cu participacion di mas cu 250 hoben na nos programa "from Good to GREAT".
Awor den vakantie nos lo duna un oportunidad extra, esta SummerTour cuminsando 23 di juli. Esaki lo continua den e aña escolar nobo tambe y cu participacion cu hasta mas hoben, sigur 500 caba.

Pero awor den vakantie grandi nos kier duna e hoben y adultonan hoben un oportunidad tambe pa ser conoci cu e programa "from Good to GREAT" unda nos ta siña comportacion, actitud y liderazgo cual ta importante awendia pa logra bo metanan.

Y tambe pa por traha exitosamente. E participante por uza e conocemento cu bon resultado den practico.

KICO TA SUMMERTOUR?
SummerTour ta encera un training di 4 dia di comportacion, actitud y liderazgo personal. Nos lo combina e teoretico cu un tour den un compania.
Unda e participantenan mester practica locual cu nan a siña y asina por midi unda nan ta para y na unda nan mester yega ainda.
Na final di e tour lo sigui un analisis den grupo unda nos lo splica kico por siña ora pone teoretico y practico banda di otro.

E PROGRAMA DI CUATER DIA TA SIGUIENTE:
Dia 1: Training di 18:00 - 21:30 uur; Dia 2: Training di 18:00 - 21:00 uur; Dia 3: Tour di 8:30 - 12:30 uur; Dia 4: Training di 18:00 - 21:00.
Esnan cu a participa na SummerTour ta mihor prepara pa nan estudio, siguiente aña di estudio sea ora di core stage of lo tin un trabou.

PA KENDE?
SummerTour ta enfoca riba lo siguiente participante: Hoben y adultonan hoben, kendenan lo sigui cu un opleiding n'e aña escolar proximo;
Hoben y adultonan hoben kendenan ainda no tin e comportamento, antitud sea liderazgo personal pa realisa nan metanan; Hoben y adultonan hoben, kendenan ainda kier logra mas;
Adultonan hoben cu lo subi mercado laboral.

Edad di e participantenan lo mester ta entre 14 y 30 aña. Ora di traha grupo nos lo tene cuenta cu e edad p'asina e diferencia lo no ta demasiado grandi.

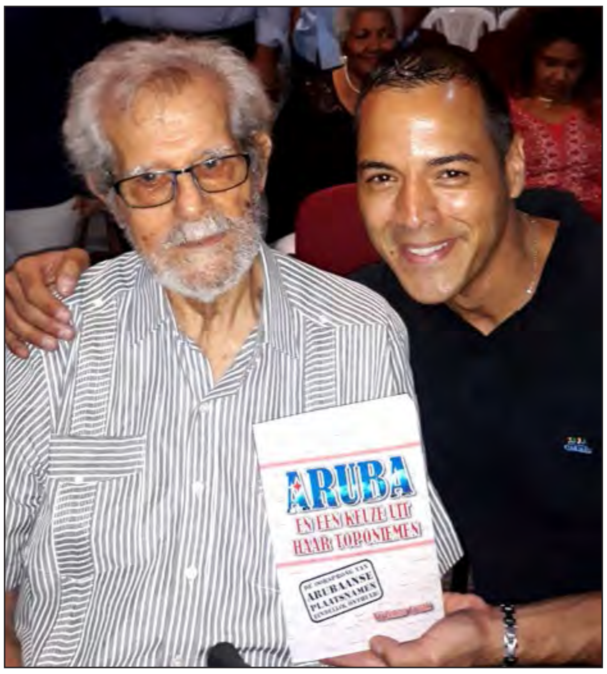
KICO TA E GASTONAN?
E training ta un programa special traha y nos ta ofreciendo esaki caba na Hulanda for di 2015. Despues di gua y inspira mas cu 250 hoben y adulto hoben na Aruba, nos tin un bon bista riba kico hoben y adultonan hoben local mester pa realisa nan estudio aki sea den exterior y pa subi e mercado laboral exitosamente.

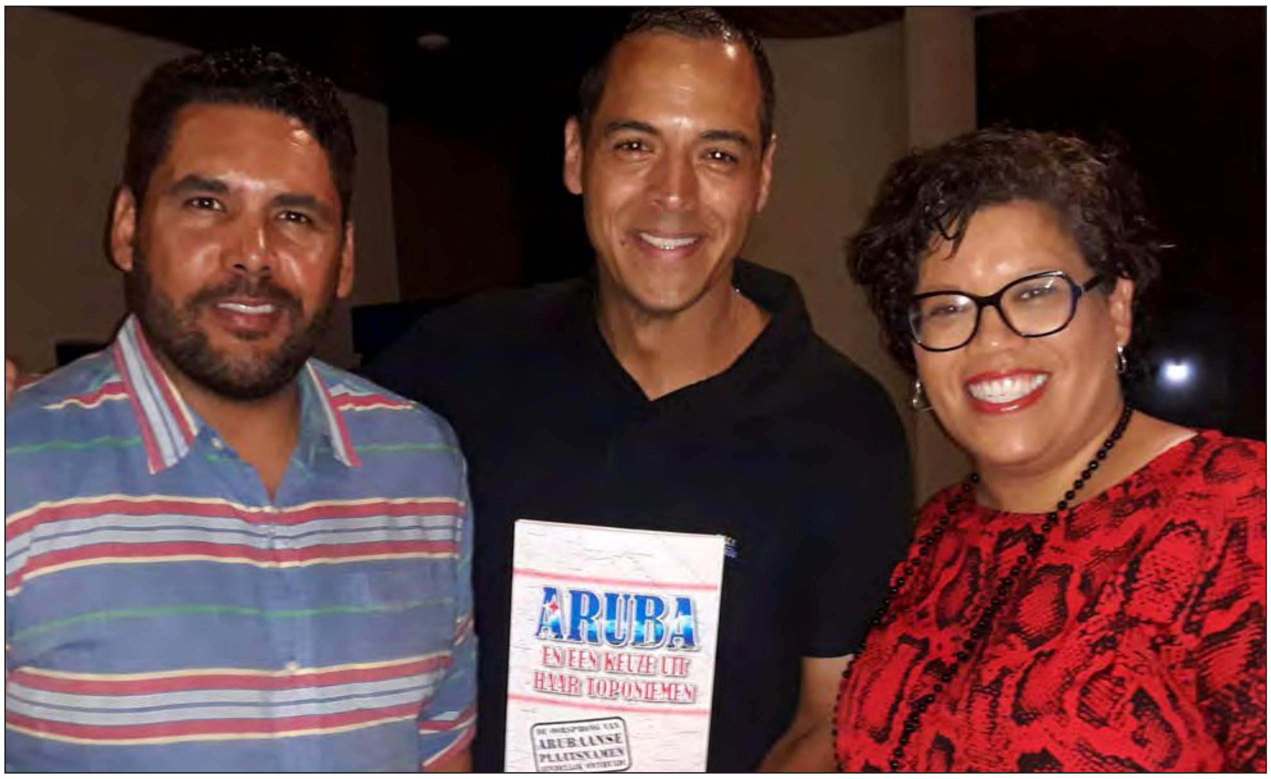
FECHA?
E training lo cuminsa riba 23 di juli. Espacio ta limita, pa cada training tin un maximo di 25 participante.
Stichting JA IK Aruba por ofrece SummerTour 4 biaha: 1e training: Diamars 23 juli t/m diabierna 26 juli; 2e training: Dialuna 29 juli t/m diahuebs 1 augustus; 3e training: Dialuna 5 augustus t/m diahuebs 8 augustus; 4e training: Diabierna 9 augustus t/m diaranzon 14 augustus.

Pa participa na SummerTour, por fabor manda un mail pa dhr. Jalken Antonia na jalken@jaikbv.com.Tambe si ta desea mas informacion por manda un mail n'e mesun adres bou mencion di "SummerTour".

Awor mi sa for di unda e nomber “Companashi” a bini

Pa: Addonsito J. Croes





PA medio di e articulo aki, mi kier manda palabra di pabien na sr. Vivienno “Vi” Frank cu lansamento di su buki nobo. Un sin fin di aplauso ta loke a zona den Biblioteca Nacional di Aruba na fin di e presentacion di “Aruba, en een keuze uit haar toponiemen” e siman aki. Por cierto no tabatin mas lugar pa pone hende. Varios tabata e momentonan educativo cu na un forma gracioso sr. Frank a pone atencion n’e fayonan, cu hendenan cu no sa e storia real tras di nomber nan di lugarnan di Aruba, ta ser haci. Hendenan cu p.e. ta pensa cu e nomber “Yuwana Morto” ta bin di un señora cu yama Juana cu a muri eynan. Esaki ta locura total! Mi ta recomenda tur hende na Aruba pa obtene un copia di e buki bunita y educativo aki. Bo ta haya sa precies di unda e nomber di bo bario of districto a bin. Pabien sr. Vi Frank y su famia completo cu e tesoro di buki aki.

TraiMerdia Sunrisa aprecia e mini expo di sra. Sandra van der Linde

DURANTE e Vacation Workshop di ‘Traimerdia Sunrisa’ a invita sra. Sandra van der Linde, pa presenta algun di su inspirashionan y bunita cuadranan, E grupo di Traimerdia Sunrisa, a laga e studiantenan wordo inspira di un manera hopi diferente pa cu arte plastico, y e mihor manera tabata pa laga sra.Sandra van der Linde, kende ta conoci caba, como un artista plastico y maestra di arte di pintura aki na nos isla Aruba, pa papia un poco e historia di cada cuadra,



Traimerdia Sunrisa a keda masha contento, pa mira e aprecio pa arte plastico y e interes pa cu Traimerdia Sunrisa tin pa stimula su studiatenan pa cu arte di pintura, por a mira e sonrisa di e muchanan y e amor pa arte ora nan tabata wak y scucha e historia tras di cada cuadra di sra. Sandra su experiencianan atrabes di soño y visionnan.

Rotaract Club of Aruba a instala directiva nobo pa aña 2019-2020

Y ta preparando pa su prome proyecto: "Back to School"

DIA 6 di juli ultimo a tuma lugar e instalacion di e directiva nobo di Rotaract Club of Aruba pa aña Rotario 2019-2020. E evento a tuma lugar na Divi Aruba bou di guia di e maestro di ceremonia Sunny Dodia. Presidente di Rotaract Club of Aruba a scoge e tema "Team Up" pa aña Rotario 2019-2020.

E anochi a cuminsa cu entrega di reconocimento special na miembronan di Rotaract Club of Aruba pa nan "Outstanding service performance" durante aña 2019 – 2020.
A sigui na entrega e comision di e proyecto "Pasa Pret cu Rotaract 2018" cu e reconocimento di "Project of the Year", cu tabata e feria pa mucha cu Rotaract ta organisando pa di 5 aña consecutivo, unda mas cu 300 mucha y nan famia a pasa un dia alegre hunto na Club Caiquetio.

Alabes, e miembronan por a vota riba e proyecto "hands on" di aña, e proyecto cu a gana esaki ta e "S.A.B.A. Runway Fashion Show" unda miembronan a guia nos grandinan durante un fashion show spectacular, conhunto cu S.A.B.A. Durante e ceremonia tambe a tuma tempo pa gradici sponsornan y otro hendenan cu yuda haci cada un proyecto durante e aña un excitoso.

Presidente saliente Ryon Dijkhoff a duna un resumen di e proyecto y actividadnan realisa durante aña 2018-2019 y e impacto positivo cu e esakinan tabatin pa comunidad di Aruba. E aña tabata sigur uno hopi exitoso na unda cu Rotaract a logra engrandece nan impacto den comunidad cu proyectonan inovativo y sostenibel. Alabes a realisa mas presencia internacionalmente, den red social y crece cu 9 miembro nobo.

Presidente di Rotary Club of Aruba America Barrios a presenta un "Platinum Presidential Citation" di Rotary International President, Barry Rassin, na Ryon Dijkhoff y Rotaract Club of Aruba pa un aña espectacular. Ryon Dijkhoff a sigui na gradici Rotary Club of Aruba y Interact Club of Aruba pa nan sosten y tambe a elogia tur miembro di Rotaract pa nan bunita trabao e aña aki, nan dedicacion na nos comunidad y nan entusiasmo.

Manera Ryon a trece dilanti: *"Growth does not mean anything if it comes from a place of bad intentions, growth is meaningful if our* ***thoughts, actions*** *and* ***emotions*** *align towards the greater good".*

Rotaract ta duna su miembronan e oportunidad pa desaroya nan abilidad di liderazgo y alabes yuda nos comunidad y esnan mas vulnerabel. Alabes a gradici tur cu a aporta n'e proyectonan di e aña y tambe un danki special n'e Directiva saliente.

E anochi a continua cu e instalacion di e directiva nobo pa e aña 2019- 2020, cuminsando cu e "pinning" di e Presidente p'e aña benidero 2019-2020, Diantha Boekhouwer, sigui pa Tiana de l'Isle como Vice-Presidente, Shawn Lopez como Tesorero , Katinka van der Putten como Secretaria, Amedée Wever como Club & International Service Director, Stephanie Buckley como Community Service and Professional Development Director y Immediate Past President Ryon Dijkhoff.

E Presidente nobo Diantha Boekhouwer, a enfatisa cu tur Rotaractor ta un mundo riba nan mes, pero cu hunto lo "Team Up" pa realisa un aña estelar. Y asina, esaki ta e vision cu lo guia e tema di e club pa e aña aki: "Team Up", cu ta fit cu e tema di e Districto 7030, "Excellence Through Quality", y e tema di Rotary, "Rotary Connects the World". Alabes, Diantha a elabora riba e 3 obhetivonan p'e aña 2019-2020, cual ta mas iniciativa "hands on", unda miembronan lo brinda mas servicio den comunidad, "foster fellowship" y "empowering youth".
Diantha ta desea di engrandece e presencia di Rotaract Club of Aruba den e Districto 7030, cumpli cu e rekisitonan di Rotary Internacional y di e Districto 7030, y tambe continua cu e bon relacion entre Rotary Club of Aruba y Interact Club of Aruba.





Pa prome biaha den historia, 3 Presidente femenino lo dirigi e famia Rotario pa aña 2019-2020, esta América Daryanani-Barrios Presidente di Rotary Club of Aruba, Diantha Boekhouwer Presidente di Rotaract Club of Aruba y Sufi Wadhwani Presidente di Interact Club of Aruba. Finalmente, Diantha lo kier sigui cu e bon relacion cu e socionan cu ta haci tur e proyectonan posibel.

Como Presidente di e club den e aña benidero, Diantha su meta ta p'e proyectonan comunitario cu Rotaract ta conoci p'e ta mas amplio p'asina yuda esnan cu mas necesidad den nos comunidad. Esaki ta bay man den man cu e tema di "Team Up", unda e ambicion ta pa nos bini hunto como pais, comunidad, y club.
E miembronan di Rotaract Club of Aruba no a sinta keto, y a cuminsa prepara pa nan proximo proyecto "Back to School". Esaki lo ta di 27 aña cu Rotaract Club of Aruba lo ta colectando producto di skol pa yuda muchanan di menos recurso cuminsa un aña escolar exitoso. Miembronan y boluntario di club lo ta na Dyon Center awe dia 20 di juli y 27 di juli di 9:30 AM pa 1:00 PM. Nos ta invita comunidad di Aruba pa aporta n'e bunita proyecto aki.

Inscripcion pa "Voz di KINIKI", Mini-Merengue Festival 2019

DIADOMINGO 29 di september ta tuma lugar e di 5 edicion di Voz di Kiniki Mini-Merengue Festival 2019. E scenario principal ta Cas di Cultura y e cantica mester ta original na Papiamento den mundo di mucha. E ritmo ta merengue.

Cada cantante ta canta su cantica "live" acompaña pa su pista bailabel. Mayornan ta liber pa kies e musico pa traha e pista pa nan yiu. Ta permiti un total di maximo 6 bailado pa compaña e cantante den su presentacion.

Tin 3 categoria di edad cu ta di 4 pa 7 aña, 8 pa 11 aña y 12 pa 16.

Tur esnan interesa pa nan yiu participa por tuma contacto cu Addonsito Croes na 560-2626 of Tio George Winterdaal na 561-6151.

Ganador y finalistanan den pasado tabata Emmanuel Blanco Sanchez, Xenon Orfao, Jaidy Croes, Ishmerai Helder, Serena Morrison, Ivy-Ann Bryson, Melody Franken e.o..

E bunita di e festival aki ta cu e pista ta keda existi y e cantante por semper usa esaki pa presentacionan den futuro!









Caribbean Fair ta diabierna 26 di juli na Museo Arqueologico Aruba

Un actividad varia di informacion y diberticion pa henter famia por bin disfruta

MUSEO Arqueologico Aruba a acerca Departamento di Cultura Aruba, ambos bou auspicio di Ministerio di Cultura, Fundacion 1403, Fundacion Lanta Papiamento y Stichting Rancho pa haci e Caribbean Fair aki uno varia.

Pa Departamento di Cultura Aruba esaki ta den su puntonan di prioridad di educacion den Arte y Cultura, ta apoya y sostene e evento aki.

Fundacion Lanta Papiamento ta hopi contento y ta sostene e iniciativa aki cu e topico Papiamento. Lo tin panel cu informacion pa pueblo haya sa mas tocante historia di Papiamento. Con nos idioma a desaroya den curso di siglonan cu a pasa. Ademas lo tin wega di Papiamento na cual grandi y chikito por participa.

Y den e sala di presentacion lo pasa diferente grabacion di entrevista tocante historia y situacion actual di Papiamento.
Fundacion 1403 lo t'ey y ta sostene Museo Arqueologico. Nan tur como partner p'e evento aki. Y mas cu claro lo tin oportunidad pa por cumpra e buki nobo 'The Archaeology of Aruba; The Pictographs and Petroglyphs' durante e evento.

Fundacion 1403 lo ta encarga cu benta di e buki. Reserva e fecha di 26 di juli p'e dushi evento di Caribbean Fair y bin cu henter famia na Museo Arqueologico na Schelpstraat 42, net patras di Kong Hing den Havenstraat.

MOTIBO PA REALISA ESAKI

Museo Arqueologico Aruba den colaboracion cu MUSEON Den Haag y Secar Research Center di St. Eustatia a planea un evento como parti di nan programa conhunto pa publico en conexion cu e exposicion 'Caribbean Ties, Connected people, Then and Now' y diabierna dia 26 di juli Museo Arqueologico ta lansa su parti di "Caribbean Fair".
Bin pasa un momento dushi carga cu informacion educativo y interesante. Un rato den ambiente Caribeño entre 5 pa 10'or di anochi cu tayer creativo, presentacion interesante, dushi cuminda Caribeño y hopi mas!

Fo'i di 6:00 pm artista contemporaneo Osaira Muyale di Studio O lo presenta e historia tras di e 'City Art' di e cabaynan blou den Oranjestad y Paardenbaai. Sigui pa un presentacion pa arkeologo drs. Harold Kelly tocante e periodo Archaico, cu informacion nobo di nos historia Indjan di Aruba, cu a sali danki na e investigacion di NEXUS1492.

Entre 5:30 pa 7:30 pm artista conoci pa su obranan di klei, Trudy Lampe lo duna un tayer di e tecnica di 'coil' cu Indjannan di Aruba y den Caribe tambe a uza pa traha nan potchi. Otro artista local Gloria Feliciana lo duna un tayer di traha prenda cu glas di lama.
Mustrando asina con ta recicla un material cu no ta pertenece den nos medio ambiente, pero cu Indjannan, tanto na Aruba como den Caribe a cuminsa incorpora den nan decoracionnan den e periodo historico.

Esaki despues di e prome contacto cu Europeanonan. Artista cu tambe a uni sumes ta Maya Lepsanovic, kende lo duna un tayer di traha un 'flamingo fridge magnet' na unda e particpantenan lo decora un pida di (drift)wood





cu pintura den colornan Caribense. Tur e workshopnan aki ta gratis.
Alabes lo tin dushi cuminda Caribense na benta, manera un bon BBQ, un invento di traha cuminda originalmente di Indjannan, pues e nomber mes ta bin di e palabra indigena 'barbacoa'. Tambe 'Taki' lo tin dushi snacks traha di entre otro cadushi y juice di walishali. Lo tin stand di cuminda Surinam y Cubano.

Bin y purba tambe un dushi cuminda of pasaboca di Dominica, St. Maarten y Trinidad. Stichting Rancho lo ta na encargo di e bar, di e forma aki recaudando fondo pa nan bon trabou den comunidad di e bario Rancho.

Museo Archeologico Aruba, Departamento di Cultura Aruba y cu sosten di Ministerio di Cultura ta contento den realisa e 'Caribbean Fair' aki. Cultura bo mester bib'e. Dor di conoce nos pasado p'asina por traha riba un miho futuro. Mirando cu ta den vakantie nan ta spera cu mayornan y e hubentud di Aruba no perde e evento aki.

Atleta J-rick Maduro a competi den NACAC U18 Championship 2019 na Queretaro, Mexico

RECIENTEMENTE e hoben atleta di coremento, J-rick Maduro di 16 aña a competi den e Campeonato di Atletismo organisa pa North America, Central America and Caribbean Athletic Association (NACAC).

J-rick a competi den e categoria U18, unda e hoben atleta di coremento a competi den e 1500m y 3000m. Mester bisa cu J-rick a logra un di 7 lugar den e 1500m y un di 5 lugar den e 3000m, cu ta un bon prestacion. Hunto cu J-Rick a biaha coach Kenneth Lucas.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na Federacion di Atletismo, AFF p'asina nan atleta J-rick Maduro por a competi den e NACAC U18 Championship na Queretaro, Mexico.





Atleta Shawney Coenaard y Coach Merle Nedd lo forma parti di un campo di entrenamento y competencia na Costa Rica

RECIENTEMENTE e atleta prospecto den e deporte di atletismo, Shawney Coenraad hunto cu coach di atletismo Merle Nedd a biaba p'e ciudad di San Jose, Cosa Rica unda nan lo atende un campo di entrenamento cu a wordo organisa p'e Confederacion di Atletismo na Central America y Caribe, esta NACAC. Na e curso diferente orador di nivel mundial manera entre otro e medayista y legendario Carl Lewis a duna charla riba diferente ramo di e deporte madre di Olimpismo.

For dia 18 pa 21 di juli, Shawney Coenraad lo competi den e Panam Championship 2019 na Costa Rica. Un total di 600 atleta a registra p'e Camp y e competencia aki.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di atletismo, AAF pa asina nan por atende un campo di entrenamento y e Panam Championship di NACAC na Costa Rica.



Delegacion di Tang Soo Do a gana varios medaya

Den e 17th Regional Championship di World Tang Soo Do Association na Panama

DIAMARS 9 di juli ultimo, un delegacion di Aruba Tang Soo Do Federation y Gihae Tang Soo Do Studio a sali pa un competencia 17th Regional Championship di World Tang Soo Do Association na Panama bou guia di Master Melissa Noguera.
E campeonato a wordo organisa dor di Region #18 Centroamericano y di Caribe di WTSDA.

Tabatin varios pais compitiendo incluyendo Costa rica, Panama Puerto Rico, Mexico, Merca y Aruba. Cu un total di 200 participante. E nomber di atletanan representado den e seleccion di Aruba tabata Jaileen Tromp 1st Dan, Shanro Thomas 1st Dan, Joshua Paimino 2nd Dan y Gilberto Boerleider 3rd Dan.

Cu solamenre 16 participante Aruba a logra un total di 21 medaya di oro, 11 medaya di silver, 4 medaya di bronce, 4 Grandchampion den faha di color, Grandchampion Junior Male Black Belt Division, Grandchampion Senior Male Black Belt Division.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo n'e Federacion di Aruba Tang So Doo Federation p'asina nan por a competi den e 17th Regional Championship di World Tang Soo Do Association na Panama.







Secretario di Estado, Stientje van Veldhoven presente durante clausura oficial di landfill Morotin

KRALENDIJK - Secretario di Estado di Infrastructura y Maneho di Awa, Stientje van Veldhoven, diahuebs mainta tambe tabatin un programa drùk.

E promé stòp tabata na Morotin, e landfill na Rincon. Aki el a haci un bishita huntu du Diputado James Kroon (R&O). Riba potrèt por mira e momento cu Secretario di Estado van Veldhoven y Diputado Kroon a sera e landfill aki oficialmente.



Secretario di Estado van Veldhoven ta iniciá sanacion di asbèst na criadero di cabaron Sorobon.

Despues di e bishita na landfill Morotin na Rincon, Secretario di Estado di Infrastruktura y Maneho di Awa, Stientje van Veldhoven, a haci bishita tambe n'e kriadero di cabaron bieu na Sorobon. Aki nan sanamento di asbèst lo bay tuma lugar cu sosten di I&W.

Riba e foto adhunto d.r.p.d. Gezaghebber Rijna, Secretario di Estado van Veldhoven, Diputado Kroon y sr. R. Duijn di RDM Bouw Beheer BV.



Detencion di un sospechoso

Willemstad - Diahuebs 18 di juli 2019 alrededor di 16.01or, Central di Polis a dirigí un unidad na un Centro den Gibraltar pa un caso di bringamento.

Na yegada di e unidad na e Centro, polis a topa cu dos hòmber cu a indicá na polis cu nan tabatin problema cu otro y cu a culmina un bringamento entre nan dos.

Durante entremediacion entre partidonan, a resulta cu un di e hòmbernan aki tabatin òrdo di detencion pe, pa un caso di ladronicia cu a tuma lugá den luna di april 2019.

Ta trata di: e hòmber A.J.A., nasé na Hulanda di 22 aña di edac.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordená su encarselamento pendiente di mas investigacion.



Cu honda pena Aruba Tourism Authority ta anuncia fayecemento di

Elias Fernando Mansur

-Cariñosamente yama 'Don'-

Na bida nos prome Minister di Turismo - 1986

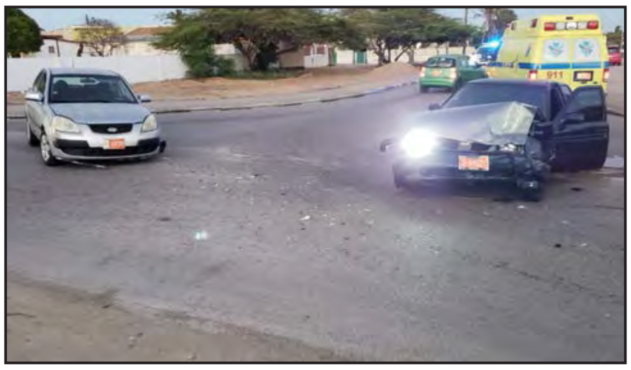
Condolencia na su yiunan, famia y conocirnan.

ARUBA Aruba Tourism Authority

Accidente di auto basta fuerte riba Caya Jose Geerman







DIAHUEBS atardi laat, Polis a bay poco pura na Caya Jose Geerman pa un accidente di auto cu hende herida. Na yegada Polis a topa cu Nissan Sentra y Hyundai. Mirando e daño e material por bisa cu tabata un impacto basta duro, den e autonan tabatin hende herida.

Ambulance a wordo pidi y na yegada Paramediconan a controla esnan herida, pero danki Dios no tabata trata di algo serio.
Despues cu Polis di Trafico a caba cu nan investigacio takelwagen mester a move e autonan for di caminda.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'l mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

Cu hopi pena, pero conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:



Sra. Vda. Catharina Vrolijk-Britten

Cariñosamente jama: "Catrien", "Tanta Tinchi" of "Machichi"
*22-09-1932 - †14-07-2019

Na nomber di su:
Casa: †Sr. Generoso Joaquin (Chinto) Vrolijk
Yiunan: Nelson "Sonny" Vrolijk y Sra Rufina
Rudolf "Rudy" Vrolijk
Oslin Vrolijk y Valerie Spellen
Manera yiu: Lorenzo "Win" Webb
Rumannan: †Maria Pontilius-Britten y famia
†Johana "Anna" Britten y famia
†Clotilda de Cuba-Britten y famia
†Adela Britten
Fransisca Roga-Britten y famia
†Reynaldo "Nady" Britten y famia
Sira Britten
Nietanan: Gerella Roberts-Vrolijk y Randy
Gerelin Kelkboom-Vrolijk y Edgar
Bisanieto: Noah Roberts
Bisanieta: Christa Kelkboom
Bon bisiñanan: Cheppy y Chita Webb
Ida Tromp
Lorisa Rodulfo (Paradera Lottery)
Sobrino- y sobrinanan, swa- y cuñanan

Demas famia: Vrolijk, Britten, Webb, Tromp, Werleman, Pontilius, Giel, Wolff, Croes, Roga, Rasmijn, Flemming, de Cuba, Geerman, Petrochi, Peña, Kelkboom, Roberts, Spellen, Maduro, Brete, Donata, Helder, Gonzalez, Feliciano, v/d Poel, Henriquez, Kelly, Oduber, Erasmus

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diasabra 20 di juli 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sta Filomena na Paradera. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Hose Cristóforo Boekhoudt

Mihor conoci como "Jo"
*02-03-1942 - †13-07-2019

Na nomber di su:
Mama: †Anna Prudencia Tromp-Boekhoudt
Tata: †Camilio Boekhoudt
Yiu: John Ramada
Nieto: Johnaiko Ramada
Rumannan: †Willibroda y † Venancio de Cuba-Boekhoudt
†Damian y Margarita Boekhoudt-Thiel
†Catarina Boekhoudt
Maria y †Elio Kelly-Boekhoudt
Antonio Boekhoudt
Sobrino(a)nan: †Nicolas de Cuba, Ignacio de Cuba, Irma de Cuba, Annie de Cuba, Marlin Webb,Victor Boekhoudt, Winnie Boekhoudt, Raquel Boekhoudt, Richard Kelly, Ceferino Kelly, Angeline Kelly, Elvin Boekhoudt, Giovanni Boekhoudt, Julisa Boekhoudt, Albert Boekhoudt
Sobre sobrinonan y sobre sobrinanan, primonan y primanan
Ihanan: Robert Webb, Angelo Webb, Roslene Kelly
Madrina: †Josefa Tromp
Amiga di cas: Leoncita Farro-Webb
Ex coleganan di Aruba Grand Hotel
Amigonan di Domino Team
Demas famia: Boekhoudt, Tromp, Ramada, de Cuba, Thiel, Kelly, Webb, Arrindell, Croes, Geerman, Mathilda, Lugo, Wongsosimito, Wever, Grullon, Everon, Franken, Farro

Ta invita pa acto di entiero cuallo tuma lugar nna Misa Santa anna na Noord diasabra 20 di juli 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 19 di juli 2019 di7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibami na awatrankil,
Pamibolbehañaforsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Selpha Geraldina Geerman-Croes

*05-01-1954 - †19-07-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi.
Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa.
El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega.
Esta bunita ta Dios su jardin.
E ta scohe solamente e mihor."
Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Franciscus Quandus

Mihor conoci como "Papa Chico" of "Chico"
*09-03-1932 †15-07-2019

Na nomber di su:
Esposa: Tomasa (Dudu) Quandus-Tromp
Yiunan: Maria (Marieta/ Dudu) Quandus
Albertina (Tina) y Jacento (Lorito) Geerman-Quandus
† Reina Juliana Quandus
Albert (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus
Nieto(a)nan: Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia Carrasquero
Gilberto Carrasquero
Jair Cathalina, yiunan y nietonan
Sharella Cathalina
Jessica y Evaristo Kock-Quandus y yiunan
Alvaro (Aito) Quandus y yiunan
Joanne Quandus
Jeandré Quandus
Rumanan: † Teresita (Tatita) y † Rafael Gomez-Quandus y famia
Antonia (Toña) y Nel Bergrok-Quandus y famia
† Dominicus (Domico) Quandus y Juliana Henricus y famia
† Gregoria (Goja) Quandus
† Imelda Quandus
† Augustin (Koochi) Quandus
Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp y famia
Maria Quandus y famia
† Lourdes (Lulu) Quandus
Cerilio (Buchi) y Lourdes Quandus-Tromp y famia
Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman y famia
Aquiles (Gili) Quandus
† Reginalda (Nalda) Quandus
Swa y cuñanan:
†Asucion (Chonchon) y † Aurelio Quandus-Tromp y famia
† Anna y † Francisco Pedro (Pancho) Ridderstaat-Tromp y famia
† Pablo y † Theresita Tromp-Tromp y famia
Juan y † Julieta Tromp-Tromp y famia
† Catharina y Theodoor (Dodo) Farro-Tromp y famia
† Clara y † Ortilio Tromp-Tromp y famia
Fermina (Mimi) Tromp y Angel Semeleer y famia
Susana Arrindell y famia
Amistadnan di cas: Estella Carolina y famia
Suzette Vrolijk y famia
Rosalda Hoftijzer y famia
Manera yiu: Janine Rasmijn y yiunan
Mayra Quandus y yiu
Ex- suegronan: Franklin Cathalina y famia
† Juan G. Carrasquero
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan, famia na Aruba, Curacao, Bonaire, Hulanda, amigo y amiganan, bisinjanan y conocirnan, S.V. Bubali, ex- colega di Lago y Favi

Demas famia: Quandus, Tromp, Christiaans, Geerman, Farro, Carrasquero, Maduro, Cathalina, Kock, Stegink, Gomez, Berghok, Henricus, Koolman, Ridderstaat, Semeleer, Andrews, Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Donker, Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Giel, Hoftijzer, Jacobs, Jones, Leest, Martina, Oduber, Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.
Ta invita tur pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 22 Juli 2019 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico di Noord.
E restonan mortal di nos Papa Chico stima lo ta reposa for di 2or den misa.
Anochi di condolencia: Tanki Flip 1-F riba diahuebs 18 Juli 2019 diabierna 19 di juli 2019 di 7'or pa 9or di anochi.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Wit Gele Kruis.
Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Jacobo M. Arends

Mihor conoci como "Neco"
*20-11-1942 - †16-07-2019

Na nomber di su:
Su casa: Dina Arends-Nicolaas.
Yiu: Juan-Carlo Arends.
Rumannan:
Amelinda Arends.
Lito Arends & Maybelline Arends.
Orlando & Judith Arends.

Sobrinonan:
Igor, Zuleyka Arends y yiunan;
Giaira Arends y yiunan;
Dito Arends y yiunan;
Yanais Arends.

Omo: Marins Arends.
Primo y Primanan.

Swa y Cuñanan:
Vda Edna de Lange & famia;
† Greta Harms su yiu Janine Moreno-Harms y famia;
† Juan Nicolaas su yiu Graham v/d Linden;
Vda Agnes de Windt y famia;
Nildo Nicolaas & famia;
Famia di difunto Mildred Tromp;
Karel Nicolaas y famia;
† Marcolino Nicolaas su yiunan y famia;
Famia di difunto Mirto Nicolaas;
Lino Nicolaas y famia;
Alexandra Medina y famia;
Maikel Nicolaas y famia.

Mescos cu ruman:
Nelson Richardson y famia, Nina Contreras y famia, Manuel Reyes & Elsa Molina y famia.
Bon amigonan: Touchin, Cesar, Juan, Rupert, David, Baas.

Amistadesnan di riff (Caico Island), OCA y BOC Gases.
Famia Arends, Hintz, Orman, Martinez, Nicolaas.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar Aurora Funeral Home diasabra 20 di juli 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega.
Eta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:



Sra. Tomasa Raymunda Kelly-Lopez

*15-03-1936 - †17-07-2019

Casa: Francisco P. Kelly
Yiu: François D. Kelly y pareja Veronica Urueta
Nieto(a)nan: Franchesca G. Kelly y Jean Paul F. Kelly
Mama: †Rosa Lopez-Eckmeyer
Rumannan:
Fortunata Tromp-Lopez y yiunan
Ina y Thomas Quandus-Lopez y yiunan
†Fina y Marcus Dorival-Lopez y yiunan
Irena y Ale Croes-Lopez y yiunan
Mildred Lopez y famia y yiunan
†Pablo y †Reina Lopez-Orman y yiunan
Arcadio Lopez y Famia
Whelemina Tromp y famia
†Carmen Tromp y famia
†Theresita Tromp y famia
Swa- y cuñanan:
†Chita Semeleer y famia
Kai Kelly y famia
Ovita Figaroa y famia
†Nini Ruiz-Kelly
Charo Kelly y famia
Rinchi y Cobito Hill-Kelly y famia
†Domi y Angela Kelly-Flanegin y famia
Eddy Kelly y famia
Mientje y Bentel Chow-Kelly y famia
Freddy Tromp y famia
Ihanan:
Sharin Geerman-Kelly
Marjorie Tromp
Freddy Tromp
Rita Tromp
Lienchie Gomez
Denzel Quandus
Grupo di meditashon
Primo(a)nan, amigonan, conocirnan y bisiñanan
Demas famianan: Lopez, Kelly, Eckmeyer, Tromp, Quandus, Croes, Figaroa, Hill, Semeleer, Chow, Ruiz, Maduro, Frans, Ellis, Britten, Leest, Flanegin

Ta invita pa acto di entiero y despedida cu lo tuma lugar diaranson 24 di juli 2019 na Misa Santa Anna di 9or pa 11or di mainta. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi kier alabá SEÑOR tur tempo,
Sualabanza lo no kita di mi boca,
Mi alma ta Gloria den SEÑOR,
Lagahumildenan bin tende y gosa.
Cantagrandesa di SEÑOR hunto cu mi,
Ban alabá SU nomber tur huntu!
(Salmo:34)

Cu hopi pena, pero conforme cu Dios su voluntad y agradecido pa tur locual e la nificapa nos, ta anuncia fayesimento cristianamente di,



Sr. IGNATUIS D. KELLY

Mihorconosi como "NADI" OF "NACHO",
*10 JULI 1939 - †18 JULI 2019,
Ex empleado di Aruba Carribbean Hotel & Casino.
NaNomber di su mayornan; †Bernabe y †Brigida Kelly- Franken.
Rumannan; † Luisa F. Kelly,
† Maria Semeleer-Kelly,
† Johan E. Kelly,
Balbino Kelly,
† Stephania Rios-Kelly,
Dominico (Nikky) Kelly,
Serafina (Sara) Kelly.

Subrino y subrinanan; Marlene Nuñez y famia,
RubenSemeleer,
Julieta y Ary van der Linden-Semeleer y famia,
Lourdes Semeleer,
Grecia y Gilbert Feliciana-Kelly,
Johnny Kelly,
Arnold y Vivian Kelly-Casañas y famiana Merca,
Jose (Chito) Ridderstap y Lena Lampe y famia,
Charlie Ridderstap,
Mario (Anthony) y Emely Ridderstap-Tromp y famia,
Maritsa y Rosendo Tromp-Ridderstap y yui,
Zayra y Adonis Richards-KellynaHulanda,
Jeanette y Luis Michel y famiana Merca,
Lisa y Ben Chrisman-Riosna Europa,
Roland y Patricia Kelly naHulanda.

Swa y Cuña nan.

Amigo nan di cas; Rita, Touw, Simon y Marijke, Tom, Thomas.
Ex Coleganan di Aruba Caribbean Hotel & Casino.
Amigonandi diferente Hotel y Casino nan.
Demas famia;
Kelly, Franken,Sanchez, Semeleer, Rios, Nuñez, van der Linden, Feliciana, Ridderstap, Tromp, Boelhours, Bovens, Molenbrugge, Lampe, Wolff, Damian, Ras, Richards.

Ta invita paasistina acto di entierocu lo tuma lugar diamars 23 juli 2019 for di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home, después lo Sali pa santana catho-likonaNoord.

Oportunidad pacondoleer lo tadialuna 22 juli 2019 for di 7'or pa 9'or di anochinacas :Noord 11

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayeci-mento di nos ser keri:



Ricardo Segundo Britten

Mihor conoci como "Segundo"
*09-12-1934 - †17-07-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



José Christino Hoek

"Jo"
Un danki special ta bay na Wit Gele Kruis y Huize Maristella. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio na misa San Fransisco diadomingo 21 juli, diaranzon 24 juli y diahuebs 25 juli 2019 pa 7:00 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esakifamia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a dunanossosten, Consuelo y forsadurante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nosdifuntostima :

ASCENCION BONIFACIO " ChonChon 0f Chon " TROMP



Ascension Bonifacio Tromp
*14-05-1942 - †10-07-2019

Bosomuestra di atencion ta di aprecia y un gransosten pa nos. Un dankina un y tur cu a mandacarchi, krans, whatsapp, email y a hasiy-amada nan telefonico. Tambena Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Bosom-uestra di atencion ta un bon Consuelo pa nos.

Na mesmomentonos ta invitafamia, bisinja-, amigo- y conocirnan pa companjanosna 3 sacrificio di misa. Na misa di NoodDiasabra 20 di julipa 7or di anochi, diadomingo 21 di juli pa 6or di atardi y naKapel di Alto Vista diamars 23 di julipa 5:30 di atardi.

Bosopresencia ta altamenteaprecia .

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



Antonia V. Bergrok-Quandus

*04-03-1931 - †17-07-2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta

Like us on: facebook



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL